he ENYPAT Newsletter

No.11 May 1999

INTERACTIAN

European Network on Young People and Tobacco
Réseau Européen Jeunes



An Action Financed by the Europe Against Cancer Programme of the European Commission

co Compaign - pempono ling cat mooting

National Public Health Institute



The team in Finland at KTL

National Public Health Institute (KTL) ENYPAT Department of Epidemiology and Health Promotion Mannerheimintie 166 00300 Helsinki Finland

Erkki Vartiainen Project Director E-mail: erkki.vartiainen@ktl.fi Tel. +358 9 4744 8622 Fax +358 9 4744 8338

Meri Paavola Project Manager E-mail: meri.paavola@ktl.fi Tel. +358 9 4771 206 Fax +358 9 4771 196

Sari Savolainen
Project Coordinator
E-mail: sari.savolainen@ktl.fi
Tel. +358 9 4771 208
Fax +358 9 4771 196

Nina Willgren Secretary E-mail: nina.willgren@ktl.fi Tel. +358 9 4771 226 Fax +358 9 4771 196





Editorial

ENYPAT Framework Project Begins July 1st, 1999

I recently asked a senior professor visiting our institute what was needed to put together a good international programme. He mentioned three things: good people, good project plans, and much work. We have good people, good project plans and a lot of work left. It looks like a real international community of experts working on tobacco and youth issues is developing.

ENYPAT has been a very practically-oriented project bringing together programme planners and scientists. We have succeeded well in this area. Hundreds of experts have been working together in different programmes. Successful programmes often affect policies. In ENYPAT it may be time to pay more attention to the lessons learned and find out how this quickly developing international community can play a greater role in policy development in the European Union and Member States.

I am always surprised how long it takes to put together an international programme. The idea of having only one Framework Project for all projects funded by the Europe against Cancer programme was developed more than two years ago. The first programme will finally begin within the next two months. This has been possible only with enthusiastic and skilled people who have contributed much time and energy to develop the programmes.

Now it is time to think of the future. Applications for the second framework project (July 1, 2000 - June 30, 2001) must arrive at KTL by June 15, 1999. During the summer the ENYPAT secretariat will put the proposals together with the help of independent experts. We have to submit our final proposal to the Commission by September 15, 1999. The current Framework Project is listed on page 5. A more detailed description is available in Interaction No. 10 October 1998 and at www.ktl.fi/enypat. If you are interested in joining these programmes please contact the ENYPAT secretariat or a subcontractor.

Erkki Vartiainen Project Director

Layout:

Alligator Design Oy Laivurinkatu 37 00150 Helsinki, Finland

Tel. +358 9 7002 8922 Fax +358 9 6222 829

Printing:

Grafia Oy



European /

In the cove Humboldt Internation Community Health Cell
Library and Documentation Unit
367, "Srinivasa Nilaya"
Jakkasandra 1st Main,
1st Block, Koramangala,
BANGALORE-560 034

Phone: 5531518

ion of 1997/98

Contents

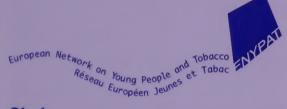
Editorial	
ENYPAT Framework Project begins July 1st, 1999	2
Members of the ENYPAT Advisory Board	4
Europe against Cancer Funding for Year 2000	5
The 1999 ENYPAT Framework Project	5
Conferences	
4th European IUHPE Conference on Effectiveness and Quality of Health Promotion	7
Conference Statements	
orianging the rateron	8
Second European Conference on Tobacco Or Health - First Iberoamerican Conference on Tobacco Or Health	9
Smoking Cessation Among Young	
A Clear Need to Develop Smoking Cessation	.0
News from the Smokefree Class Competition	
Trip to Paris	.1
National Actions	
Skottaving 99	13
Righthday Party with Surprise Guest 1	.3
Iceland in Action!	
Internet News	
Kick-it! with EuroHealth Smokenders 1	16
Announcements	17
Tobacco and Women's Health By Dr Hannu Vierola 1 Courses Offered by the Amsterdam/Maastricht	
Company of their corollar	18
Maria I Alla Tahanan Day	10 19
"Care for Kids is Care for Future1	19
The European Wook adainst Lancer 1999	20
Looking for partners	20
"For a Youth Without Tobacco"	

Members of the ENYPAT Advisory Board



ENYPAT Advisory Board meeting held on February 22nd at hotel Reina Isabel in Las Palmas.

Participants: Meri Paavola, Maria Nilsson, Erkki Vartiainen, Marie-Paule Prost, Reiner Hanewinkel, Cristiana Fonseca, Ligia Lima, Norma Cronin, Jenny Engblom, Sibylle Fleitmann, Elizabeth Tamang, Pekka Puska, Maureen Moore, Marlein Ausems, Martina Pöstchke-Langer, Gerry McElwee, Caroline Rasson, Carles Ariza, Heikki J. Korhonen, Jorgen Falk, Sari Savolainen



Chair

Mr Pekka Puska Department Director at KTL

Austria

Mr Michael Micksche
Austrian Cancer League
Österreich Büro
Rennweg 44
1030 Vienne
Tel. +43 1 42 77 651 62
Fax +43 1 42 77 651 96
E-mail: michael.micksche@univie.ac.at

Belgium

Ms Caroline Rasson
FARES
Rue de la Concorde 56
1050 Brussels
Tel. +32 2 51 22 083
Fax +32 2 51 23 273
E-mail: healthpromo@euronet.be

Denmark

Mr Joergen Falk
The Danish Council on
Smoking and Health
Ravnsborggade 2, 2 sal
2200 Copenhague
Tel. +45 35 37 52 00
Fax +45 35 37 52 88
E-mail: jf@tobaksskaderaadet.dk

France

Ms Anne Velter
Ms Danielle Grizeau
Comité Français d'Education
pour la Santé
2 rue Auguste Comte
92170 Vanves
Tel. +33 1 41 33 33 33
Fax +33 1 41 33 33 90

E-mail: cfes@imaginet.fr

Germany

Ms Martina Pötschke-Langer Deutches Krebsforschungszentrum Neuenheimer Feld 280 69120 Heidelberg Tél. +49 62 21 42 30 08 Fax +49 62 21 42 30 20

E-mail: M.Poetschke-Langer @ dkfz-heidelberg.de

Greece

Mr Kyriacos Athanasiou
Thessaloniki Aristotelian University
Department of Education
54006 Thessaloniki
Tel. +30 31 81 08 52
Fax +30 31 84 21 87
E-mail: kathanas@eled.auth.gr

Ireland

Ms Norma Cronin Irish Cancer Society 5 Northhumberland Road Dublin 4 Tel. +353 1 66 81 855

Fax +353 1 66 87 599

Italy

Ms Elizabeth Tamang Centro di Educazione alla Salute Trieste 5, Scala B 35131 Padova Tel. +39 49 82 14 612

Fax +39 49 82 14 699 E-mail: salute@protec.it

Luxembourg

Ms Marie-Paule Prost
Fondation Luxembourgeoise
contre le Cancer
44 Blvd Joseph II, BP 404
2014 Luxembourg
Tel. +352 45 30 33-1
Fax +352 45 72 69

Portugal

E-mail: flcc@pt.lu

Ms Cristiana Fonseca Liga Portuguesa Contra o Cancro N: Regional Norte Estr Interior de Circunvalação 6657 4200 Porto

Tel. +351 2 54 05 045 Fax +351 2 54 05 046

Spain

Mr Manel Nebot
Municipal Institute of Public Health
Plaça Lesseps 1
08023 Barcelona
Tel. +34 93 23 84 545
Fax +34 93 21 73 197
E-mail: mnebot@imsb.bcn.es

Sweden

Ms Jenny Engblom
National Institute of Public Health
10352 Stockholm
Tel. +46 8 56 61 35 90
Fax +46 8 56 61 35 05
E-mail: jenny.engblom@fhinst.se

The Netherlands

Mr Hein de Vries
Maastricht University
Department of Health Education
and Health, Promotion
PO Box 616
6200 Maastricht
Tel. +31 43 38 82 406/10
Fax +31 43 36 71 032
E-mail: devries@gvo.unimaas.nl

United Kingdom

Ms Maureen Moore
ASH Scotland
8 Frederick Street
Edinbourg
Scotland EH2 2HB
Tel. +44 131 22 54 725
Fax +44 131 22 06 604
E-mail: ashscotland@dial.pipex.com

Europe against Cancer Funding for Year 2000

All applications related to young people and tobacco should be sent by mail to ENYPAT by June 15th, 1999 (last postmark 15.6.1999).

ENYPAT will make one Framework Project proposal to be submitted to the Commission by September 15th, 1999. The Framework Project will include 3-5 sub-projects based on the applications sent to ENYPAT before June 15th. At least half of the funding has to be covered by applicants. Europe against Cancer application is available on ENYPAT Internet site: www.ktl.fi/enypat

If you need further information, please contact:

contact

ENYPAT - European Network on Young People and Tobacco National Public Health Institute (KTL) Mannerheimintie 166 00300 Helsinki Finland Fax +358 9 4771 196 E-mail: sari.savolainen@ktl.fi

The 1999 ENYPAT Framework Project

Following projects are included in the 1999 ENYPAT Framework Project:

1. ENYPAT - European Network on Young People and Tobacco

The aim of ENYPAT is to contribute to the reduction of tobacco use among young people at the European level.

ENYPAT promotes collaboration and information exchange between people working in the fields of youth, tobacco and health. The main interest groups include programme managers, researchers and policy makers.

ENYPAT also develops, evaluates and co-ordinates tobacco-related programmes concerning young people. Those wishing to propose projects for the Europe against Cancer Programme should send their proposals to ENYPAT, which will make a joint Framework Project proposal for funding.

Partners:

All 15 Member States are partners

2. "Quit and Win - Don't Start and Win" Competition for Young People

The competition will be carried out during the 1999-2000 academic year in seven countries. The target group will be all smokers and also their non-smoking peers. The competition will last for three months.

Smokers will be able to participate in the competition if they are willing to quit smoking for three months. Non-smokers can participate by deciding not to start during the three months. After the three month period there will be a lottery for those who succeeded

either to quit smoking (Lottery A) or to remain non-smokers (Lottery B).

The contractor:

Gerry McElwee
Ulster Cancer Foundation
40-42 Eglantine Avenue
Belfast, Northern Ireland BT9 6DX, GB
Tel +44 1232 66 32 81
Fax +44 1232 66 00 81

E-mail: gmcelwee.ucf@cinni.org

Partners:

Germany: IFT-Nord, Kiel

Spain: Grupo Empresarial Daesme,

Valencia

Denmark: Danish Council on Smoking

and Health, Copenhague Nordvästra Skånes

Sweden: Nordvastra Skare Sjukvårdsdistrikt Helsingborg

Finland: Finnish Health Association

Jyväskylä

Norway: Norwegian Cancer Society,

Oslo

3. RETIA: Involving Young People in Smoking Prevention

Retia is a pilot project with the purpose to develop methods to empower and involve young people (15-20 years old) in smoking prevention on the national and international levels. Retia is a two-year project: the first year is about piloting methods for "Involvement of young people and partnerships with youth organisations". The second year is for spreading the methods and involving other Member States. An international Retia conference will be organised at the end of each project year.

Jenny Engblom

The National Institute of Public Health

10352 Stockholm, Sweden Tel. +46 8 5661 35 90 Fax +46 8 5661 35 05

E-mail: jenny.engblom@fhinst.se

Partners:

Liga Portuguesa Contra Portugal:

o Cancro, Porto

Institute of Child Health Greece:

and D.E.S.P.Y. - Greek Network of Health Promoting Schools,

Athens

United

Blaydon Youth Centre, Kingdom:

Blaydon

4. The Smokefree Class Competition

The main idea is that the classes decide themselves to be non-smoking for a period of six months. Classes in which pupils refrain from smoking can participate in a national prize draw. One class from every country can participate in an international prize draw. Participants are 12-14 years old. The rules may vary between countries due to cultural or practical concerns.

The project contractor is:

Reiner Hanewinkel

IFT-Nord

Düsternbrooker Weg 2 24105 Kiel, Germany Tel +49 431 570 29 20 Fax +49 431 570 29 29

E-mail: hanewinkel@ift-nord.de

Partners:

Austria:

Austrian Cancer Society

Vienna

Belgium:

Vlaams Instituut voor Gezondheldspromotie-Koordinatiekomitee algemene Tabakspreventie,

Brussels

Denmark:

Danish Council on Smoking and Health, Copenhagen

Finland: Finnish Health Association,

Helsinki

Fondation du coeur et des France:

vaisseaux, Paris

Hellenic Cancer Society, Greece:

Athens

Iceland: Icelandic Cancer Society,

Reykjavik

Italy: Centro di educazione alla

salute. Padova

Institut Municipal de la Spain:

Salut, Barcelone

The

Netherlands: The Institute of Mental

Health and Addiction (Trimbus-Institute) and the **Dutch Foundation on** Smoking and Health

(Stivoro),

Utrecht & La Haye

UK: Health Promotion Wales.

Cardiff

5. Smoke Free Partnerships

The overall aim of the project is to delay smoking onset and to reduce smoking prevalence among 9 - 15 year olds, through targeting one cohort of 500 - 1,000 young people in each of five European countries over a three-year programme.

The project also seeks to:

- · Involve schools and the community, especially parents, in owning the smoking problem and taking responsibility for its solution by supporting young people who have chosen to be smoke free.
- Provide transferable innovative education materials on smoking and health.
- · Determine the effectiveness of such a longitudinal, locally based initiative.

Anne Sheridan, Health Promotion Unit / North Western Health Board Donegal, Ireland Tel. +353 74 26 543 Fax +353 74 26 167

Partners:

Germany: Spain:

Sweden:

Klasse 2000, Nuremberg Dirección General de Salud

Pública, Canary Islands

A Non Smoking Generation. Stockholm

UK:

Highlands Health Authority.

Scotland

Conferences

4th European IUHPE Conference on Effectiveness and Quality of Health Promotion

May 16-19, 1999 in Helsinki, Finland and Tallinn, Estonia

Conference Themes

- · Health Promotion Theory
- Decision Making
- Education
- Lifestyles
- Communication, Broadcasting and Media
- Physical Activities
- Effectiveness Versus Innovation
- Measuring Effectiveness
- Risk Assessment, Investments and Values
- Interventions
- Campaigns
- · Health Policy
- From Ottawa to Jakarta
- Ethics and Priorities
- · Cost of Quality
- Cultural Differences
- · Environment and Health

11 Reasons to Attend This Conference

- Update knowledge of health promotion theory
- 2. Reinforce the methods of quality assessment
- 3. Discuss the approaches of evidence-based health promotion
- 4. Improve the knowledge of values in health promotion
- 5. Debate the health promotion phllosophy of quality
- 6. Meet new colleagues, especially from the Baltic area
- 7. Strengthen contacts in different networks
- 8. Compare different models
- 9. Get inspiration for everyday work
- 10. Seek innovation for health promotion campaigns

 Have an influence in creating better practices by active participation

Registration fee: FIM 1900

The conference language is English, simultaneous translation will not be provided.

contacts:

Scientific Committee
Finnish Centre for Health Promotion
Karjalankatu 2 C 63
00520 Helsinki
Finland

Satu Lipponen
Project Manager
Fax +358 9 725 30 320
E-mail: satu.lipponen@health.fi

Marilin Harring
Project Manager
Fax +372 2 44 08 00
E-mail: marilin@tervis.ee

Internet: www.health.fi/quality

11th World Conference on Tobacco OR Health

August 6-10, 2000 Chicago, USA

Our Mission

To motivate and empower people involved in the anti-tobacco movement to effectively support comprehensive global efforts aimed at reducing world tobacco use.

Our method

The 11th World Conference on Tobacco OR Health will develop strong international, regional, national and community-based efforts, coalitions, strategies and tactics to make significant and lasting impact on tobacco use throughout the world.

We will accomplish this by:

- Sharing Information
- Developing Consensus
- Networking
- Dialoging
- Capacity Building

Our message

- Are We Winning? Appraising Progress and Celebrating Success
- Nicotine Present and Future
- Advocacy in Action

Information

Registration fee US \$350
Affordable accommodation at

conference hotels (US \$180/night) and nearby alternatives (from US \$90/night).

Conference scholarships available.

Interpreters in Spanish, French and a third language to be determined by registration.

contact:

Ms. Anne Jenkins Conference Manager E-mail: 11thWCTOH@ama-assn.org

Conference Statements

Women and Tobacco: Understanding the Past, Changing the Future

The conference "Women and Tobacco: Understanding the Past, Changing the Future" was held in Paris on November 23-24, 1998. The conference was arranged by ENSP, the European Network for Smoking Prevention, in the framework of the Europe against Cancer programme. More than 270 delegates from 25 countries attended. The participants represented governmental and NGO authorities from international to local levels.

The conference delegates agreed upon the following statement:

Tobacco use of women is one of the most serious issues for Europe as well as for the rest of the world. Three smoking trends are particularly alarming:

- The percentage of women smokers is still increasing in six EU countries (Portugal, Spain, Italy, Greece, Luxembourg and Austria) mainly due to the rising level of smoking among younger women.
- 2. In most countries, the uptake of smoking among youngsters is increasing.
- 3. In most countries, girls are smoking slightly more than boys. In other words, in the youngest age group, women are smoking more than men.

Of particular concern is the fastgrowing epidemic in the former socialist countries. If this trend continues, it is possible that in the near future more women than men will smoke among the adult population hence intensifying an already major public health problem.

Tobacco is embedded within the social, political and cultural context of women's lives in Europe today. The higher concentration of smoking among lower income and educational groups is of great concern considering their health is already disadvantaged. In addition, tobacco addiction in women has the potential to compromise the emancipation of women.

Between 1975 and 1995 the number of deaths among women attributed to smoking in the European Union increased from 49,000 to 113,000. Across Europe at least double this number of women die every year because of smoking. In addition to the risk of cancer, cardio-cerebro-vascular and chronic respiratory diseases, women also face the risk of specific gender-related conditions including cervical cancer, osteoporosis and negative effects of reproduction. These include reduced fertility, increased risk of ectopic pregnancy, and low birth weight of the child.

If women smoke like men they will die like men

Women do not smoke in the same manner as men. For example, women prefer manufactured cigarettes instead of roll-your-own cigarettes. They also prefer filter-tipped, low tar and blond cigarette brands. Almost half of the women smokers in Europe smoke "light" cigarettes compared with one third of men. Consumers are not aware that the marketing of these cigarettes is misleading consumers - low tar cigarettes are still a serious threat to health and are used as a substitute to quitting.

The tobacco industry is deliberately targeting women in their advertising campaigns. For example, internal tobacco industry documents indicate that light cigarettes have added value to women.

To tackle the tobacco epidemic among women the conference calls National Governments, the European Commission, WHO, NGOs including Women's organisations, health workers, the media and other opinion leaders throughout Europe to recognise tobacco as the major threat to the future health of European women and to take the following actions:

 Implement gender-specific, evidence-based strategies from research to prevention and cessation programmes. This will involve increasing understanding of the social conditions of tobacco use which are specific to women. Measurable national targets should be set such as cutting the percentage of girls that take up smoking and increasing the cessation rates in women who already smoke.

- Prevent the tobacco industry from marketing and labelling tobacco products on the basis of harm reduction claims such as light, mild, etc. Cigarettes should be regulated in respect of the consumer interests.
- Ensure that comprehensive ban on tobacco advertising and promotion is adopted throughout Europe. The European Union and Member countries should provide assistance to the six accession countries in implementing the EU Directive and introducing effective tobacco control strategies. WHO should assist other countries to adopt similar legislation.
- Make tobacco an issue in the forthcoming European Parliament elections.
- Support the appointment of a European commissioner solely responsible for public health.
- Encourage collaboration between the EU and WHO on tobacco control strategies for women in Europe to halt the epidemic, including the support of the proposed International Framework Convention on Tobacco Control.
- To increase the role and influence of women as tobacco control leaders in policy making at all levels in Europe in support of the recommendation from the 1997 10th World Tobacco Or Health Conference.
- To encourage multi-sectoral collaboration on tobacco issues.
- These steps will reduce the burden of women's disease and death from tobacco.

Paris November 24, 1998

Smoke Free 21st Century

Second European Conference on Tobacco Or Health
First Iberoamerican Conference on Tobacco Or Health

Las Palmas De Gran Canaria February 23-27, 1999

Conference participants call on governments, corporations, non-governmental organisations and individuals everywhere to join together to work towards reducing tobacco consumption everywhere, so that the next century will truly be a smoke free 21st century.

In keeping with conference themes, participants call for the following measures.

Theme 1: Protecting Children from Tobacco

The tobacco epidemic will decrease only when children and adolescents no longer take up tobacco use. Prevention of tobacco use among youth must receive high priority at micro, meso and macro levels of the society, in an integrated public health strategy. A special emphasis should be put on school curriculum and programs as well as smoke free environments.

Theme 2: Smoking Cessation

Unless large numbers of people quit smoking over the next twenty years, worldwide 100 million people will be killed by smoking by 2020. More people need to be encouraged to quit smoking and widespread, and effective smoking cessation programmes are needed in all countries. Cessation may include both clinical and community strategies.

Theme 3: Policy, Economy and Research

Global legislative and economic measures are key to controlling the tobacco epidemic. There are strong public health and economic reasons for adopting these measures. These measures must be sensitive to gender, cultural and socio-economic factors and the level of development, and promote solidarity between east, west, north and south. The European Union, the European region, Latin America and the other countries represented at this conference call for governments, international organisations, and NGOs to:

- 1. Harmonise to the highest level policies on advertising and information; for example, ban all advertising, sponsorship and promotion as in the European Union; adopt strong health warning labels covering at least thirty percent of tobacco packaging as in Poland; and implement strong mass-media campaigns to discourage tobacco use as in Venezuela.
- Increase the price of all tobacco products by more than the rate of inflation and the rate of increase in incomes; exclude tobacco products from price indices; and dedicate at least one percent of tobacco tax revenues to tobacco control activities.
- 3. Regulate all tobacco products at least as strongly as pharmaceutical products. The conference welcomes the intention of the European Commission to bring forward a new directive to regulate tobacco products. Regulate access by minors.
- Protect non-smokers from involuntary exposure to tobacco

- smoke by making all public places, workplaces and homes smokefree.
- 5. Support and facilitate the development and implementation of an international framework convention for tobacco control that includes strong measures to control smuggling, eliminates advertising across borders including on the Internet, eliminates tax-free sales, and implements trade policy that recognises the public health damage caused by tobacco. In the meantime, adopt existing WHO recommendations.
- 6. Eliminate all subsidies for tobacco farming and distribution.
- 7. Cessation programmes may include both psychological and pharmaceutical approaches, and must guarantee accessibility and equity. Health professionals need to be aware of their key position and must be involved in motivating smokers to quit.
- 8. To support the research community in identifying strategies to prevent children and adolescents from initiating the use of tobacco products, and ensuring that all programmes are research led and based on best practice.
- Gender and cultural needs have to be taken into account in the research and development of tobacco control programmes.

Smoking Cessation Among Young

A Clear Need to Develop Smoking Cessation Programmes for Young People

Based on a survey of a random sample of 15 to 24 year-old Finns, 50% of daily smokers want to quit smoking, 40% is not sure and only 10% do not want to stop smoking. Young people are making frequent attempts to quit, 20% had tried in the past 12 months and only 12% had never tried to quit. However, only 2% has been successful in quitting in the past year (1). In a survey done among teenagers in the US 65% of daily smokers want to quit (2). These figures are not very different from attitudes of adults.

In a cohort study from adolescence to adulthood, one third of at least weekly smokers at the age of 15 had stopped smoking at the age of 28 (3). This reflects a similar 2% annual quitting rate seen in cross-sectional analyses. The quitting rates are very similar in different cohort studies (4,5).

Sussman reviewed ten major prospective studies where self-initiated quitting has been reported (6). Heavier smokers, smokers who had smoked for a relatively long period, and those who have started at a younger age are less likely to quit. Female gender has been associated with a lower quit rate in some studies but not in all. Lower socioeconomic status has been associated with a lower quit rate. Parents' and friends' smoking makes quitting more difficult. Parents' disapproval of smoking and their social support predicts quitting.

A lower level of emotional distress, greater coping and social skills, and self-esteem are related to the quitting rate.

Programmes developed to help young people quit have not been very successful. Usually they are based on ideas developed for adults. Young people are hard to recruit and retain in formal cessation programmes and clinical settings (7,8). We have developed a concept of Quit and Win - Don't Start and Win. In a pilot test in Finland 3,500 young people tried to quit and were able to participate in a lottery of 2000 Euros. More than 15,000 decided not to start.

Although the main focus in smoking and young people programmes must remain on prevention of the onset, many young people are willing to quit and need encouragement and support. There is a need to develop new approaches to help young people to quit smoking.

Erkki Vartiainen M.D., Ph.D. Meri Paavola M.Sc

References

- Helakorpi S, Uutela A, Prättälä R, Berg M-A, Puska P. Health behaviour among Finnish adult population, spring 1997. Publications of the National Public Health Institute B10/11997, Helsinki, 1997.
- Lamkin L, Davis B, Kamen A. Rationale for tobacco cessation interventions for youth. Prev Med 1998;27:A3-A8.
- 3. Paavola M, Vartiainen E, Puska P. Predicting adult smoking: the influence of smoking during adolescence and smoking among friends and family. Health Educ Res 1996;11:309-315.
- Stein JA, Newcomb MD, Bentler PM. Initiation and maintenance of tobacco smoking: changing personality correlates in adolescence and young adulthood. J Appl Social Psychol 1996; 26:160-187.
- Chassin L, Presson CC, Sherman SJ, Edwards DA. Four pathways to youngadult smoking status: adolescent social-psychological antecedents in a midwestern community sample. Health Psychol 1991;10:409-418.
- Sussman S, Dent CW, Severson H, Burton D, Flay BR. Self-initiated quitting among adolescent smokers. Prev Med 1998;27:A19-A28.
- 7. Growing up tobacco free. Preventing nicotine addiction in children and youths. Lynch BS, Bonnie RJ, editors. Institute of Medicine, National Academy Press, Washington, D.C. 1994.
- 8. U.S. DHHS. Preventing tobacco use among young people. A report of the Surgeon General. Atlanta: U.S. DHHS, PHS, CDC, NCDPHP, OSH, 1994. U.S. Govt. Printing Office.

News from the Smokefree Class Competition

Trip to Paris



DON'T START.

We are in grade 7 and participated in the Smokefree Class Competition in the school year 1997/1998. We managed to stay smokefree for four months and thought: "great, now we might win a little cash prize or something." But then - one morning in school - we were informed that we had won the INTERNATIONAL prize: a trip to Paris. In the beginning, we could not believe it. We were just so happy. Then it was pretty exciting: the newspaper came twice, articles were written about us, photos were taken, we felt really kind of special and famous.

And in addition to that, we knew that in November, when everybody else would have to go to school, we would wave good-bye to Germany for three days: Salut, Paris.

On November 11, 1998 at 10 p.m. we started our trip by bus: Our teachers already knew that we wouldn't sleep during the journey - we were far too excited - so of course they wouldn't be able to sleep, too. That's holiday, isn't it!!! But: around 5:30 in the morning we fell asleep - right before we arrived in Paris.

First we saw the palace of Ludwig XIV - OK, all those who have paid attention in geography lessons, know the name of the palace. It is called?????

Then we were starving - before we went to our hotel, we decided to get something for breakfast to tank new energy. We won't tell you where we had breakfast, it is too embarrassing. You might already know...it was one of those "restaurants" in which nearly all food is squashed between two slices of bread.

Then we arrived at our hotel, which was very central, near Gare du Nord. That was fantastic, the tube was very nearby, so we could take it wherever we wanted to go. The hotel had a lot of floors, but thank goodness we had a lift. But one day it was broken. Fortunately, none of us were in it at that time - but when we got back we had to walk all the stairs up to our rooms.

The following two days of our trip had a pretty busy programme:

- L'Arc de Triomphe we walked to the top: does anybody know how many steps you have to climb to get to the top??
- We really loved the evening boat tour on the Seine. That was great.
- Notre Dame very impressive.

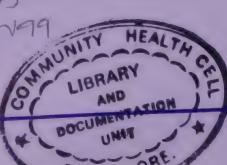
We also visited a class in St. Denis, which is a suburb of Paris. This class had participated in the competition in France. We arrived there in the afternoon. It was quite embarrassing at the beginning. We all were a little shy and did not know what to say. But after awhile, we felt comfortable and had a rather nice time with our French colleagues. One thing we learned is this: WE HAVE TO PRACTICE OUR FRENCH!!!

We can conclude that we very much enjoyed the trip. When we came home three days later, our parents had a very quiet weekend: we all just went straight away to bed and slept and slept and slept...

Thank you, Smokefree Class Competition, for giving us such a great time!!!

Mirl Trösch Humboldt Gymnasium 8c Kiel, Germany

D15-375



The Smokefree Class Competition 1998/99 in Russia

The competition in Russia was carried out as a pilot project in St. Petersburg, which has about five million inhabitants and 650 schools.

In April 1998 a group of experts were acquainted with the project "Smoke-free Class" in Finland. The decision to carry out competition in St. Petersburg was made in May and an organising committee was created.

Preparation Phase

June - August:

Development of the project. The project was presented to psychologists, teachers and the administration. Modifications were done to bring the competition into a Russian context.

The situation in St. Petersburg and Russia was defined in relation to

- Involvement of the state and city administration with the smoking problem
- Informational and methodical vacuum in smoke prevention and health promotion
- Problems the experts face in smoking prevention
- Teacher student relationships

Rules

A class is allowed to participate when 90% of the pupils does not smoke. Classes report their smoking status monthly.

The competition will run from November 10 until April 30.

Classes select a welfare officer, a person who they can trust and who will help them participate in the competition. It can be a teacher, psychologist, parent, older student, etc.

Principles of Relationships

- Responsibility lies on the participant, not the teacher.
- Confidence: welfare officer does not inspect but supports.
- Openness: difficulties do not disappear but are resolved.

Ways of Participating in the Competition

Psychologists from psychological centres, student psychologists, school psychologists were invited to join the competition and became coordinators. The first 20-hour seminar for the coordinators was organised. The coordinators invite schools and classes to participate in the competition and engage volunteers.

Structure of Interaction

The organisers train the coordinators; the coordinators cooperate with schools and invite classes to participate; the classes select a welfare officer who helps the class participate in the competition; the coordinator trains welfare officers.

Methodical Manual for Welfare Officers and Coordinators

The manual consists of three parts:

- Introduction of the competition
- Lessons on smoking prevention
- Helpful information about smoking The manuals were distributed to all welfare officers.

Training Programmes for Coordinators and Welfare Officers

Coordinators meet in monthly seminars where difficulties, success, news and health promotion are discussed. In these occasions the coordinators train welfare officers.

Supporting Measures

Supporting measures will be carried out in order to increase the participants' motivation and create a feeling of general involvement in the competition (on city level, in areas, at schools). These measures include composition, poster, photo and symbol competitions.

Participation Rates

During this first year, 174 classes took part in the competition (89 from 7th and 85 from 8th grade; ages 12-14). This means 50 schools and about 4,350 pupils, 174 welfare officers and 20 coordinators.

Prizes

- Prizes for supporting measures:
 winner classes visited a theatre, a
 circus or received small prizes to the
 class such as T-shirt, book, and a
 subscription to a newspaper for
 teenagers.
- Prizes for the competition are not defined yet. The main prize will probably be a trip for the whole class (2-4 days). Other smaller yet valuable prizes will also be given.

Results

35% of classes dropped out of the competition during the first two months. However, only 6% of classes dropped out during the following month. The first supporting measure and appearance of the first real prizes probably increased student motivation.

This first year of the competition shall be evaluated. A psychological research will be carried out in April -May. Opinions of the participants, welfare officers, parents and teachers will be included in this research.

Next Year

For the next school year the competition will carried out in all 7th and 8th classes of the city of St. Petersburg.

contact:

Natalia Faleitor Social-psychological Cente St. Petersburg, Russia Fax +7 812 11 35 886 E-mail: Faleytor@mail.ru

National Actions

Skoltävling 99

Sweden's Largest School Contest Acts on Subject of Smoking on the Screen Winner to direct own movie spot!

Not much of what you see in the movies is for real. Both gunshots and the blood are fake. The love stories aren't even genuine. Today, there is only one act in which the creative film producers don't use a substitute - the smoking of cigarettes. Is it a coincidence that the main consumers of films are the same people who are most likely to start smoking? The issue is important. It is also the subject of Sweden's largest school contest.

Why do actors and actresses smoke so often in movies today? Who makes the decision? Is it the producer? Or perhaps the tobacco companies? The subject is to be discussed by over 600,000 students, ages 11-16, in the largest school contest in Sweden. The annual contest has been arranged by the national Non Smoking Generation foundation since 1979.

"We're running the competition for the twentieth time," says Gunilla Steinwall, secretary general of the Non Smoking Generation foundation in Sweden. "It's a fun and educational way to work with tobacco prevention among young



people. Thanks to the contest they get the chance to really think twice about the arguments of using or not using tobacco."

Winner Becomes Film Director!

The competition tasks are divided into three sections. The first task is to discuss the matter and present the conclusions in a leaflet made by the participants. The second is to make a thorough smoke study in the schools. The third and last task is to create an advertising film, a film where young people express the side effects of using tobacco. As usual the winners are greatly awarded. For example, they will star in a live television show, take trips to the capital, visit one of Sweden's biggest amusement parks and also enjoy a two-day camp in a zoo for the whole class.

"The winner of the best advertising movie will get the opportunity to actually produce the winning contribution," explains Gunilla Steinwall. "Together with four classmates, the winner will meet a professional film producer and make the movie. The film will be broadcast on Swedish television during the summer of 1999."

contact:

Susanne Pettersson Journalist for A Non Smoking Generation in Sweden E-mail: susanne@frilanskompetens.se

Smokebusters Club in Northern Ireland Holds Birthday Party with Surprise Guest

Smokebusters across Northern Ireland enjoyed an unexpected treat recently, when many of them had an extraordinary encounter with an alien. She came to deliver an important message and by the end of her unforgettable visit, no-one who had met her was left in any doubt about a deadly danger, which is tightening its grip on planet Earth and the Earthlings (us humans).

What on earth are we talking about? Quite simply a drama with music, magic and lots of jokes, which toured schools and other venues in celebration of the Smokebusters Club's Tenth Birthday. It was entitled "The Out of This World Roadshow".

It was a brand new and completely unique piece of theatre, commissioned by the Ulster Cancer Foundation. Two local actors, Christina Nelson and Paul Mc Eneaney, in close collaboration with the UCF's Smokebusters Club Manager Gerry Mc Elwee and Project Officer Judith West, devised the show.

There was strong emphasis placed on audience participation and humour, as well as good quality, relevant information. Work in schools which

was taking place, while the drama was being written, indicated that both teachers and pupils showed a very clear interest in certain aspects of tobacco use: the environmental impact, chemicals in a cigarette, its damage to health, refusal skills, passive smoking and the power of advertising. Hence these topics were incorporated into the show's storyline. The show was extremely well received by teachers, health professionals and the young people. Everyone agreed that it contained a good mixture of fun and information and hence was both entertaining and educational.

Mounting a tour of this scale, with appropriate technical support, was possible for the UCF only because outside finance was forthcoming. First of all, the Southern Health & Social Services Board had commissioned extra input from Smokebusters in their area. Convinced that drama can be a powerful tool in working with young people, the Board were happy that the show should go ahead, as part of the programme of additional Smokebusters activities. Further aid from Northern Ireland Electricity made it possible to extend the tour to include



the Belfast area, the north and the west of the province. In total, around 1,500 children saw the show. Press coverage was obtained at many of the performances. To conclude, it was a worthwhile investment, dealing with an important issue in an accessible way. It is hoped that it may be possible to revise and rehearse the production in the future.

contact:

Judith West Ulster Cancer Foundation 40-42 Eglantine Avenue Belfast, BT9 6DX Tel. +44 1232 66 32 81 Fax +44 1232 66 00 81

Iceland in Action!

In Iceland, 27% of men and 28% of women ages 18-69 were smokers in 1998. According to these statistics, the percentage of male smokers decreased by 3% compared with the previous year, whereas the figure for female smokers remained unchanged. There is every indication that the number of young women smokers has increased over the last few years. This is one of the reasons the Tobacco Control Task Force of Iceland launched a special campaign in 1999 against female smoking. The campaign will include television commercials where well-known Icelanders and models express their opinions on women's smoking and other related issues. A poster

illustrating a smoking child in the mother's womb will be distributed at the health-care centres, the maternity wards and at other key locations. Another poster, illustrating some of Iceland's best known women athletes will be distributed at all young women sports meetings this year. Additionally, a special effort will be made to generate a fashion wave of T-shirts with witty drawings and slogans against smoking. An attempt will be made to clearly show how dangerous and insensible smoking is. Young girls' role models will be used to promote the T-shirts.

An agreement has been made with the Eskimo Models agency, which

represents the Elite competition. Effective from this year and onwards only non-smoking girls will be allowed to participate. A special poster illustrating the finalists will be prepared and Eskimo Models will not allow its models to be photographed with cigarettes for any magazine, fashion publications, etc. Additionally, the Ford model competition this year will only allow non-smoking participants, and the Miss Iceland competition will be smoke free for the second consecutive year. This rule was welcomed last year and strengthened the competition's image. The same applies to the Mr. Iceland competition. The Tobacco Control Task Force of Iceland finds it very

important for such grassroots work to take place as the aforementioned events include a large number of role models for young girls in Iceland.

This spring, the Reykjavik police will launch an effort to fight the sale of cigarettes to youths under the age of 18. Before the campaign begins the youth centres in Reykjavik will have conducted a study, each in their district, on which stores and kiosks violate the law prohibiting the sale of tobacco to minors. These measures will facilitate the problem being tackled. This spring will also see the beginning of a cooperation project between the sports movement and the sports clubs on a nationwide effort to stop any use of tobacco and smoking at the sports halls and fields.

Over the last three years a major change has occurred in the education of primary school students ages 11-15 (grades 6-10). The materials for the 8th to 10th graders against smoking (Stay smoke-free) come from the Norwegian Cancer Society, whereas the curriculum for the 7th graders originates in Britain. The antismoking material for the 6th graders is called Tobacco and you. Much hope is attached to these new materials and a special booklet has been issued with guidelines on how to help youths stop smoking. Various other booklets have been published as well as several video programmes.

This year will see the beginning of preparations of special education materials for 8-10 year-olds. There is

much interest in launching propaganda measures among younger age groups than before against tobacco and smoking. Money has already been specially earmarked to fuel this project.

contact

Thorgrímur Thráinsson Manager Tobacco Control Task Force of Iceland E-mail: reyklaus@reyklaus.is

Belgian Federation against Cancer

Two Belgian cancer organisations (Association Belge contre le Cancer and Oeuvre Belge contre le Cancer) have become one: Belgian Federation against Cancer. The combined organisations hope to enlarge their strength and success in the battle against all kinds of cancer in society.

Currently under development is a CD-ROM on tobacco use. The tool is specifically intended for youth smoking prevention. It is an interactive and instructive way of drawing attention to the medical dangers of tobacco.

Another prevention project for youth, but also adults, is the development of mobile information units. Through these units the organisation's message of prevention will be spread throughout Belgium, informing the public on tobacco, healthy food, self-examination, sunbathing, alcohol, exercise and other things that encourage or prevent cancer. The aim is to reduce the number of cancers in the country by influencing people to reject known cancer causing lifestyles.

The Belgian Federation against Cancer regularly publishes leaflets, books and prevention documents. The most recent examples are a book about healthy food and its link with cancer, a practical manual about different types of cancers for general practitioners, and information documents about breast cancer.

The newsletter "Cancerinfo" is published quarterly. The newsletter is sent to all members and discusses a range of cancer related subjects, the organisation's work, use of members' donations and other news.

A free phone number is available for questions relating to cancer.

Specialists try to give clear answers and spend some time with people who need a confidential chat. In May to June the Federation organises its annual "Sunflower Action," which has become a highly successful national event for children who are treated for cancer in the home.

In addition to its range of smoking prevention programmes and activities, the Federation sponsors medical research, gives social and financial support to patients, and finances symposiums and conferences on the local and national levels.

We hope that our work really helps people, in all ways and on all fronts, because the battle against cancer still has a long way to go. More and more people seem to be aware of the problem, and for that we are very grateful. Without the support of all these people our past achievements would not have been possible. It feels good to know that it is the people themselves who help each other. We are just a way to carry it out.

contact:

Walter Van Daele E-mail: commu@acc-vkb.be

Internet News

Kick-it! with EuroHealth Smokenders



Smoking among young people continues to be a serious public health challenge in the EU. In order to prevent premature death and disability due to smoking, there is a pressing need to deliver smoke free messages that are interesting, attractive and useful to young people.

Use of the Internet is growing rapidly across Europe, and is proving to be a very popular medium for young people. Building on this interest, the EU is supporting the creation and management of the Kick-it! web service. Based at the London School of Hygiene and Tropical Medicine's Internet Production House, a team of

computer programmers, web designers and health educators work with others across the EU to create and deliver Kick-it!.

Kick-it! is designed with young people in mind. Kick-it! provides direct access to Europe's largest portfolio of smoke free graphics, animation, videos, and text targeted at young people. Available free, 24 hours a day, every day, Kick-it! adds value to a range of Europe Against Cancer services by transforming existing material developed by European partners - such as smoke free brochures and videos - so that they also work optimally on Internet platforms. This

partnership, which builds on strengths throughout Europe, enables Kick-it! to meet the following objectives:

- Raising awareness of health risks associated with active and passive smoking
- Motivating and supporting current smokers to quit and stay stopped
- Stimulating of activity and publicity through European alliances
- Influencing the climate of young people's opinion to be smoke free

As Internet use continues to grow across the EU, the need for smoke free content provided by Kick-it! will increase. Over the next year, demand for Kick-it! resources will be very strong, especially from emerging occupational, home, library, and school settings across the EU.

Please feel free to visit and become involved with Kick-it!, which is located at: www.eurohealth.org/kickit

contact:

Lisa Grisolia
Kick-it! Administrator
CPG/LSHM
2 Taviton Street
London WC1H 0BT
Tel. +44 171 278 1225
Fax +44 171 278 2127
E-mail: cpg@lshtm.ac.uk

Announcements

Tobacco and Women's Health

By Dr Hannu Vierola



A new health manual for women previously published in Finnish and Swedish. Now available in English.

The objective of the publication Tobacco and Women's Health is to provide comprehensive insight into the effects of cigarette smoking, especially on women's health. This manual on tobacco use provides the unfiltered facts and dozens of reasons to motivate smokers who want to quit permanently. These data also alert health care providers, teachers and parents of the importance of persuading women and young girls who smoke to break the habit not only when they are pregnant but

throughout their lives. The book also serves as a training aid for health care professionals.

Dr. Hannu Vierola, the author and a specialist on obstetrics and gynaecology, has prepared this book collating the best of current thinking with his daily hospital work as a practising gynaecologist. The topics have been discussed with leading research workers and clinicians in Europe and in the United States. The introduction is written by Margaretha Haglund, President of INWAT.

This women-tailored health manual covers all aspects of tobacco and women's health including heart disease, cancer, lung disease, osteoporosis, skin and oral health, passive smoking, fertility and pregnancy, and the side effects of cessation.

Why do young girls start smoking? Is it better to tell them more about tobacco and the environment than cancer? Did you know that the world's 1.1 billion smokers put out 5.3 trillion butts a year and create 25 million tons of butts? How about smoking and beauty? Did you know that you can give yourself a low-cost facelift by kicking the smoking habit? Timing is everything!

If we want to cut teen smoking we have to minimise adult smoking. Mothers are "gatekeepers" and the ones who have access to health care

in the family. The importance of educating women about principles of health risk reduction is obvious.

Tobacco and Women's Health

320 pages, Contents

- 1. Smoking Frequency Among Women
- 2. Starting to Smoke
- 3. Tobacco and Women's Heart
- 4. Smoking and Cancer
- 5. Smoking and Lung Disease
- 6. Smoking and Osteoporosis
- 7. Smoking and Skin Health
- 8. Tobacco and Oral Health
- 9. Did You Know This About Tobacco?
- 10. Women and Passive Smoking
- 11. Smoking and Women's Fertility
- 12. Quitting Smoking
- 13. Tobacco and Health Professionals
- 14. Tobacco on the Internet

contact:

Editor: Art House
Bulevardi 19C
00120 Helsinki
Finland
Fax +358 9 693 37 62
E-mail: arthouse@cultnet.fi

Courses Offered by the Amsterdam/Maastricht Summer University

28 June - 2 July

Health Education and Promotion

An overview of theoretical perspectives for planning health promotion, motivating stakeholders to participate, designing interventions to change health risk behaviour and evaluating their effectiveness. Designed for health professionals working in the field of health education and promotion.

5 - 9 July Healthy Cities: Research and Development

This course acquaints urban health workers and policy makers with the idea of the Healthy Cities Movement and provides a sound theoretical foundation in urban health issues, health inequities, ecological issues and sustainable development, and local health policy development problems.

5 - 9 July Intervention Mapping

The course focuses on developing theory-based and data-based health education and health promotion interventions. Intervention mapping is a new process for the creation of health education programmes. The course emphasises how to apply this process to the real life health education programmes of the course participants.

5 - 9 July
Continuous Quality
Improvement in Health Care
Institutions: An Advanced
Training Course for Health
Care Providers

This course focuses on current issues in Quality Management in health care institutions and the assessment and continuous improvement of the performance of health care professionals.

contact:

Annie Simon

Tel. +31 43 38 81 874
Fax +31 43 36 14 421
E-mail: annie.simon@facburfdgw.
unimaas.nl

World No-Tobacco Day

The theme for World No-Tobacco Day 1999 is cessation of tobacco use and the slogan chosen for this year is: Leave the pack behind!

An advisory kit containing helpful information on tobacco use cessation for planning celebrations of World No-Tobacco Day 1999, is now available on the web site of the Tobacco Free Initiative at www.who.int/toh/



"Care for Kids Is Care for Future"

Passive Smoking & Children

An international academic symposium was held on August 24-25, 1998 at the Medical School of Essen University, Germany. The symposium was devoted to clinical and experimental studies on toxicological/paediatric aspects of involuntary exposure to tobacco smoke. The main organiser of the symposium was

Professor Ed Nelson, head of the toxicology group at the Institute of Hygiene & Occupational Medicine of the Medical School. Over one hundred participants from Canada, China, England, Estonia, France, Germany, Hong Kong, Holland, Ireland, Norway, Poland, Scotland and the United States presented scientific data on

health hazards of cigarette smoke during the early infancy and childhood.

For further information, see on the Internet:

members.aol.com/toxicol98/ report/page1.htm

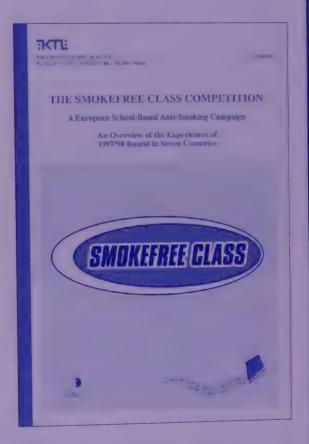
The Smokefree Class Competition

A European School-Based Anti-Smoking Campaign An Overview of the Experiences of 1997/98 Round in Seven Countries

Report has been published! It gives useful information to everyone planning to set up a European project. The organisers of the competition in Denmark, Finland, France, Germany, Italy,

Spain and Wales describe the first year of a project which is currently in its second year and organised in 11 countries. Next year Iceland will join as a 12th partner.

The report will soon be available at www.ktl.fi/enypat or can be ordered for free at ENYPAT Secretariat.



Measurements of Smoking among Young

Questions used in smoking prevalence studies in Europe and in the USA are now gathered together

by ENYPAT, and will soon be available at www.ktl.fi/enypat or at the ENYPAT Secretariat.

The European Week against Cancer 1999

- Theme: Smoking Cessation in Youth
- Time: October 4-10, 1999
- Target group: Young smokers in the age of 16-21
- Material of the campaing: Postcards, posters, leaflets (different in different countries)
- Coordinator: The Association of European Cancer Leagues (ECL) Secretariat

More information:

contact:

Ms Mervi Perkinen
ECL Coordinator
Cancer Society of Finland
Liisankatu 21 B, PL 169
00171 Helsinki
Tel. +358 9 13 53 32 38
Fax +358 9 135 10 93
E-mail: mervi.perkinen@cancer.fi

ENYPAT Workshop in Las Palmas

The workshop "European Level Smoking Prevention Programmes Among Young People" was held by ENYPAT on February 23, 1999. The workshop was moderated by Dr Erkki Vartiainen and Ms Meri Paavola from ENYPAT Secretariat.

The 1999 ENYPAT Framework Project was presented: Ms Gudrun Wiborg from IFT-Nord, Germany; Mr Jorgen Falk and Ms Lotte Baelum Mortensen from Danish Council on Smoking and Health, and Ms Heli Tyrväinen from the Finnish Health Association presented the Smokefree Class Competition, which will be run

in 12 European countries during the 1999/2000 school year. In addition the Saint Petersburg School District began running the competition as its own project without European funding in autumn 1998.

Ms Anne Sheridan from North Western Health Board, Ireland presented the Smoke Free Partnerships project, which has entered its second year with five separate school projects.

Mr Gerry McElwee from Ulster Cancer Foundation, Northern Ireland presented the "Quit and Win - Don't

Start and Win" competition for young people, which will be run during autumn 1999 in seven Member States for young people ages 15 to 25.

Ms Jenny Engblom from the National Institute of Public Health, Sweden and Ms Maria Nilsson from Västerbotten County Council, Sweden presented "RETIA - Involving Young People in Smoking Prevention." This two-year project will be run in Sweden, UK, Portugal and Greece starting in July 1999.

Looking for partners

"For a Youth Without Tobacco"

Multimedia CD-ROM with audio, video and text.

The aim of the project is to make young smokers, between 14-18 years old, aware about dangers of smoking and encourage them to quit smoking. A CD-ROM and the Internet will be

used to achieve this goal, as well as messages from well-known singers, actors and sportsmen, admired by the young. If you are interested, please contact

contact:

David Escribano
Fernando Perez de Tudela
Antonio Woodward
Grupo Empresarial Daesme
Valencia
Spain
Tel. +34 96 39 57 143

La semaine européenne contre le cancer du 4 au 10 octobre, 1999

• Thème: sevrage tabagique parmi les

- Groupe ciblé: jeunes fumeurs de 16 • Groupe ciblé: jeunes fumeurs de 16
- Matériel du campagne: cartes postales, affiches, dépliants (différents dans chaque pays)

• Coordinateur: Secretariat de l'Association Européenne des Ligues Nationales contre le Cancer

Coordinatrice
La Ligue Finlandaise contre le Cancer
Liisankatu 21 B, PL 169,
00171 Helsinki
Tél. +358 9 1351 093

E-mail: mervi.perkinen@cancer.fi

ENYPAT atelier à Las Palmas

du Nord, a présenté le concours aux jeunes "Quitte et Gagne - Refuse et Gagne". Ce concours sera organisé dans sept Etats membres de l'Union Européenne parmi les jeunes de 15 à 25 ans.

Mme Jenny Engblom, de l'Institut Nationale de la Santé Publique, Suède, et Mme Maria Nilsson, du Conseil Régional de Västerbotten, Suède, ont présenté "RETIA - Implication des jeunes dans les programmes de prévention". Ce programmes de prévention". Ce programmes de brévention". Ce programmes de Drévention organisé en Suède, en Grande organisé en Suède, en Grande organisé en Suède, en Grande pretagne, au Portugal et en Grèce à

pendant l'année scolaire 1999/2000. L'académie de Saint-Petersbourg organise le concours depuis l'automne -98 sans financement européen.

Mme Anne Sheridan, du Département de la Santé du nord-ouest, Irlande, a présenté le projet Smoke Free Partnerships - Un partenariat entre les jeunes, leur entourage et les écoles en Europe. Il entrera dans sa deuxième année et comptera cinq projets différents menés dans un environnement scolaire.

M Gerry McElwee, de la Fondation contre le Cancer de l'Ulster, Irlande

L'atelier "Les Programmes Européens de Prévention Tabagique parmi les Jeunes" était organisé le mardi, 23 février. Il était présidé par le Dr Erkki Vartiainen et Mme Meri Paavola du secrétariat d'ENYPAT.

Ce fut l'occasion de présenter le Projet cadre d'ENYPAT pour l'année 1999. Mme Gudrun Wiborg, IFT-Nord, Allemagne, M Jorgen Falk et Mme Lotte Baelum Mortensen, Conseil Danois du Tabac et de la Santé, Danemark, et Mme Heli Tyrväinen, Association Finlandaise de Santé, Finlande, ont présenté le Concours Classes Non-fumeurs qui sera organisé dans 12 pays européens

A la recherche des partenaires

"Pour une jeunesse sans tabac"

Un CD-ROM multimédia avec audio, vidéo et texte

David Escribano
Fernando Perez de Tudela
Antonio Woodward
Grupo Empresarial Daesme
Valencia, Espagne
Tél. +34 96 39 57 143

DOULSON

partir de mai -99.

L'objectif du projet est d'informer les jeunes, leunes du 14 à 18 ans des dangers du tabac et de les motiver au sevrage du tabac et de les motiver au sevrage tabagique par le moyen d'un CD-ROM ce projet vous intéresse, veuillez et l'utilisation d'Internet. Les contacter contacter

"Prendre soin des enfants c'est prendre soin de l'avenir"

Le tabagisme passif & les enfants

scientifiques sur les risques pour la santé des enfants dûs à la fumée de tabac.

Pour avoir des renseignements supplémentaires, veuillez vous reporter à l'adresse: members.aol.com/toxicol98/

report/page1.htm

Nelson, directeur du groupe toxicologique de l'Institut d'Hygiène et de Médecine du Travail de l'Ecole de Médecine. Plus de cent participants venus du Canada, de France, d'Angleterre, d'Estonie, de France, d'Allemagne, de Hong Kong, de Hollande, d'Irlande, de Norvège, de Hollande, d'Irlande, de des Etats Unis Pologne, d'Ecosse et des Etats Unis ont présenté des données

on symposium académique international a eu lieu du 24 au 25 août 1998 à l'Ecole de Médecine d'Essen, en Allemagne. Ce symposium a eu pour thème les études cliniques et expérimentales portant sur les aspects toxicologiques et pédiatriques de l'exposition involontaire à la fumée du tabac. L'organisateur du symposium était le professeur Ed symposium était le professeur Ed

Campagne européenne anti-tabac en France, en Allen

en France, en Allemagne, en Italie, en Espagne et aux Pays de Galles décrivent la première année de ce projet qui en ce moment est organisé pour la deuxième fois dans 11 Etats européens. L'Islande sera le 12ème partenaire à partir du 1 er Juillet 1999. Le rapport sera bientôt disponible à l'adresse suivante: www.ktl.tivll'adresse suivante:

expériences 1997/98

Le rapport a été publié en anglais. De l'information utile pour tous ceux qui veulent mettre en place un projet

en milieu scolaire Un revue des

concours au Danemark, en Finlande,

européen. Les responsables du



Evaluation en matière de prévalence tabagique

et en Europe a été réuni par ENYPAT et sera bientôt disponible à l'adresse suivante: www.ktl.fi/enypat

Un ensemble des questions soulevées dans les études sur la prévalence tabagique aux Etats Unis

Cours d'Eté de l'Université d'Amsterdam/Maastricht

Du 5 juillet au 9 juillet Amélioration continue de la qualité des institutions sanitaires: une formation avancée pour les professionnels de la santé

Cette formation s'attache à la qualité en matière de management moderne dans les institutions sanitaires, ainsi qu'à l'évaluation et à l'amélioration constante de la qualité du travail des professionnels à la santé.

Annie Simon Tél. +31 43 38 81 874 Fax +31 43 36 14 421 E-mail: annie.simon@facburtdgw.

décideurs urbains à l'idée du mouvement des Villes en Santé, et de leur donner les connaissances théoriques solides en matière de santé considérée dans un environnement urbain: les inégalités, les problèmes écologiques et de développement continu, ainsi que les problèmes de développement des problèmes de développement des problèmes de développement des politiques locales sanitaires.

talliui e us talliui e ud gniqqsm noitnavratni

Ce cours a pour thème le développement de l'éducation à la santé et des interventions visant à sa promotion sur des bases théoriques et scientifiques adéquates. "Intervention mapping" est un nouveau processus de création de programmes d'éducation à la santé. Le but de ce cours est l'application de ce processus dans la pratique des participants.

Les cours suivants seront organisés l'été prochain par AMSU:

Du 28 juin au 2 juillet Education et promotion de la santé

L'examen des perspectives théoriques offertes en matière de planification de la promotion de la santé et le niveau d'engagement des décideurs, la mise en place d'interventions capables de changer l'efficacité, sont les thémes centraux de ce cours recommandé aux professionnels de la santé travaillant dans l'éducation et oeuvrant à la promotion de la santé.

Du 5 juillet au 9 juillet Villes en santé: recherche et développement

Ce cours a pour but de familiariser les travailleurs de la santé et les

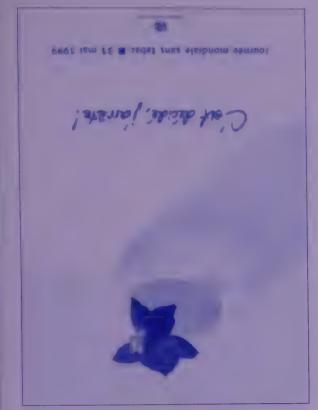
La Journée mondiale sans tabac

informations utiles pour planifier votre célébration de la Journée mondiale sans tabac est maintenant disponible sur le site Internet de l'Initiative pour un monde sans tabac www.who.int/toh/

Le thème de la Journée mondiale sans tabac 1999 est le sevrage tabagique. Le slogan choisi cette année est: C'est décidé, j'arrête!

tabagique contenant toutes les

Un cahier de conseils sur le sevrage



Petites annonces

Dr. Hannu Vierola:

Le tabac et la santé des femmes

du sanctuaire" celles qui, dans les familles, ont accès aux services sanitaires. L'importance des conseils donnés aux femmes en matière de réduction des risques sur la santé est évidente.

Le tabac et la santé des femmes 320 pages, sommaire 1. La fréquence du tabagisme 1. parmi les femmes

parmi les femmes La première prise de cigarette

3. Le tabac et le coeur

4. Le tabagisme et le cancer

5. Le tabagisme et les maladies pulmonaires6. Le tabagisme et l'ostéoporose

7. Le tabagisme et la santé de la peau 8. Le tabagisme et la santé bucco-

dentaire 9. Le savais-tu sur le tabac?

10. Les femmes et le tabagisme passif 11. Le tabagisme et la fertilité des

femmes 12. Le sevrage tabagique

13. Le tabac et la santé des professionnels de santé 14. Le tabac sur l'Internet

Tobacco and women's health, 1999, ISBN 951-884-236-1 Auteur: Dr Hannu Vierola Spécialiste en gynécologie et en obstétrique

Membre du GLOBALink

:វ១៩វិ៣០១

Editeur: Art House Bulevardi 19C 00120 Helsinki Finlande Fax +358 9 693 37 62 Fax +358 9 693 37 62

gynécologie et en obstétrique, a préparé ce livre en combinant le meilleur de pensée actuelle avec son travail clinique de gynécologue au quotidien. Les thèmes ont été discutés avec des chercheurs de premier rang et des médecins exerçant en Europe et aux Etats-Unis. L'introduction est rédigée par Margaretha rédigée par Margaretha

Ce manuel couvre tous les aspects que le tabac peut avoir sur la santé des femmes: les maladies du coeur, le cancer, les maladies pulmonaires, l'ostéoporose, les problèmes buccodentaires et de peau, le tabagisme passif, les problèmes de fertilité et de grossesse, ainsi que ceux liés au sevrage tabagique. Il traite le sujet du senrage tabagique. Il traite le sujet du senrage tabagique.

maintenant! L'important, c'est de commencer fumer c'est s'offrir un lifting gratuit! tabagisme et de la beauté: arrêter de de mégots. Et qu'en est-il du produisent donc 25 millions de tonnes 5.3 trillions de cigarettes par an et fumeurs dans le monde consomment dangers du cancer? 1.1 milliards de matière d'environnement que sur les les conséquences du tabac en préférable de mieux les informer sur commencent-elles à fumer? Est-il səunəj səl **29llif** Pourquoi

Si nous voulons diminuer le tabagisme des jeunes, nous devrons réduire à son minimum le tabagisme des adultes. Les mères, "gardiennes

WOMEN'S

HANNUVIEROLA

L'objectif de ce manuel en anglais,
précédemment publié en finnois et en

L'objectif de ce manuel en anglais, précédemment publié en finnois et en suédois, est de démontrer les effets du tabac sur la santé des femmes. Ce manuel sur le tabac, d'une lecture facile, présente les faits dans leur vérité brute et donne une bonne douzaine de raisons pour pousser celles qui veulent arrêter de fumer, à le faire pour toujours. Il devrait le faire pour toujours. Il devrait de santé, enseignants et parents sur également alerter les professionnels de santé, enseignants et parents sur l'importance du sevrage tabagique, non seulement pendant la grossesse, mais tout au long de leur vie de mais tout au long de leur vie de femme.

Ce livre est également un outil de formation du personnel de santé. Dr Hannu Vierola, médecin spécialiste en

Actualités d'Internet

Un service Internet non-fumeur

Kick-it! Avec EuroHealth Smokenders

iti-Asix

benietreine det entertained get interactive get updated baylovni tag satt tag ... tag



fisssa en raison du tabagisme actif et les risques encourus par la santé augmenter les connaissances sur

- à arrêter de fumer définitivement motiver et encourager les fumeurs
- renforcer l'activité et la publicité au

sein d'alliances européennes

valoriser un état d'esprit anti-tabac

parmi les jeunes

bibliothèques et les particuliers. professionnels, les écoles, les d'utilisateurs divers, notamment les ne cessera de croître de la part demande de services tels que Kick-it! sa toile dans l'Union Européenne, la Au fur et à mesure qu'Internet tisse

Kick-it! à l'adresse suivante: Mous vous invitons à visiter le site

www.eurohealth.org/kickit

Kick-it! Européenne, et développent le site ensemble à travers l'Union éducateurs à la santé travaillent professionnels d'Internet, ainsi que les

objectifs suivants: permet à Kick-it! d'atteindre les Internet. Ce partenariat européen façon optimale pour être exploité sur par les partenaires européens de transformant le matériel développé l'Europe contre le Cancer en jours, Kick-it! s'ajoute au programme aux jeunes. Gratuit 24 sur 24, tous les vidéos et de textes anti-tabac destinés européen d'images, d'animation, de Internet au plus grand service jeunes. Il offre un accès direct sur Kick-it! est adapté à l'état d'esprit des

'saunal livrer des messages non-fumeur au intéressant et attractif, a été créé pour due au tabagisme, un site Internet, de handicaps ou de mort prématurée Européenne. Pour éviter l'apparition la santé publidue dans l'Union toujours une menace sérieuse pour Le tabagisme des jeunes constitue

équipe de programmateurs et de Médecine Tropicale de Londres, une d'Internet de l'Ecole d'Hygiène et de it! Situé dans la Maison de Production création et la gestion du service Kickl'Union Européenne soutient la jeunes. En fonction de cet intérêt, outil très populaire surtout parmi les Europe, et il est en voie de devenir un augmentation rapide partout en L'utilisation d'Internet est en

E-mail cpg@lshtm.ac.uk Fax +44 171 278 2127 Tél. +44 171 278 1225 London WC1H 0BT 2 Taviton Street CPG/LSHM Kick-itl Administrator Lisa Grisolia

, səilduq ainsi que des films vidéo ont été Un grand nombre d'autres brochures, réunies dans une brochure spéciale. sevrage tabagique sont également ques. Les lignes directrices de ces nouveaux matériaux pédagogians. Beaucoup d'espoir est mis dans

dnés pour cette cause. moyens financiers ont déjà été déblodonnée de plus en plus tôt et les l'information contre le tabac doit être enfants de 8 à 10 ans. Aujourd'hui, du matériel pédagogique destiné aux Cette année débutera la préparation

:Joefnos

E-mail reyklaus@reyklaus.is Tobacco Control Task Force of Iceland Manager Thorgrimur Tharainsson

> sportives. l'exclusion du tabac des installations printemps. Elle aura pour but de sport verra également le jour ce entre le mouvement sportif et les clubs mineurs. Une coopération nationale la loi sur la fourniture du tabac aux points de vente qui ne respectent pas quartier, dans laquelle figureront les terminé une étude, chacun dans son centres de Jeunes de Reykjavik auront cette campagne ne commence, les Jeunes de moins de 18 ans. Avant que réduire les ventes de cigarettes aux

> donnée au matériel destiné aux 11 Le Tabac et toi, telle est l'appellation des 12 - 13 ans de Grande Bretagne. contre le Cancer Norvégienne et celui smoke-free) provient de la Ligue tabagisme pour les 14 - 15 ans (Stay matériel pédagogique contre le dans l'éducation des 11 - 15 ans. Le un changement majeur a été effectué Pendant les trois dernières années,

précités et offre un grand nombre de sous la forme des événements émanant de la base, trouve sa place très important que ce genre de travail, Tabac islandais considère qu'ils est Islande. Le Groupe de Contrôle du s'applique aujourd'hui au concours Mr à renforcer l'image du concours et bienvenue. Elle a également contribué introduite l'année dernière, a été la atmosphère sans tabac. Cette règle, année consécutive, se fera dans une Miss Islande, qui, pour la deuxième fumeurs, tout comme le concours n'accepte que les candidates nonconcours de beauté de l'agence Ford concerné. De plus, cette année le quel que soit le type de publication modèles de poser avec une cigarette Eskimo Models interdira à ses

va faire un effort supplémentaire pour Ce printemps la police de Reykjavík

sənuəj səl ələupxus xusəbi sələbom

Islandaises pourront se référer.

La Fédération Belge contre le Cancer

sur le cancer du sein. ainsi que des documents préventifs à l'usage des médecins généralistes bratique sur tous les types de cancer relation avec le cancer, un manuel un livre sur la nourriture saine et sa Les exemples les plus récents sont

leurs donations. courant de ce que nous faisons avec de notre travail et de les tenir au membres, il a pour but de les informer Fédération. Envoyé à tous nos d'informations sur le cancer et notre "Cancerinfo" qui contient toutes sortes mois notre bulletin d'information En outre, nous publions chaque trois

précédentes se poursuivra. espérons que le succès des années donnés aux enfants à la maison. Nous de fonds pour le traitement et les soins est une action caritative de collecte années notre "Action Tournesol" qui chaque mai - juin depuis plusieurs confidentielle. Nous organisons ont besoin d'une discussion aux questions et écoutent ceux qui cancer. Les spécialistes répondent toute personne qui s'interroge sur le Une ligne verte est à la disposition de

partie de toutes nos activités. En Ces exemples ne sont qu'une petite

> forme de cancer dans notre société. pour une lutte efficace contre toutes nous espérons pouvoir nous renforcer Belge contre le Cancer". Ensemble contre le Cancer" en "Fédération le Cancer" et de "l'Oeuvre Belge fusion de "l'Association Belge contre nous vous demandons de noter la Avant d'exposer nos projets actuels,

> les problèmes médicaux liés au tabac. pour attirer l'attention des jeunes sur un moyen interactif et pédagogique les jeunes. Ce CD-ROM représente d'un CD-ROM sur le tabac ciblé sur Nous travaillons sur le développement

publions des brochures et des livres. Avec une certaine régularité, nous souvent dû à notre façon de vivre. comprennent que le cancer est cancers. Il faut que les gens espérons réduire le nombre de l'exercice physique, etc, nous même, le bronzage, l'alcool et alimentation saine, l'étude de soiles dangers du tabac, sur une du pays. En informant les gens sur d'atteindre les gens dans chaque coin lesquelles nous serons capables d'unités d'information mobiles avec les adultes, est le développement pour les jeunes, mais également pour Notre deuxième projet de prévention

Walter Van Daele CONTACT

réalisation cette aide.

ne sommes qu'un moyen dans la

l'espoir. Nous, à la Fédération, nous

gens s'entraident nous donne de

résultats déjà obtenus. Le fait que les

nous n'aurions jamais pu atteindre les

le soutien de toutes ces personnes,

leur en sommes reconnaissants. Sans

s'intéressent à ce problème et nous de plus en plus de personnes

est longue et difficile. Heureusement

savons que la lutte contre le cancer

toutes occasions, parce que nous

aide réelle par tous les moyens et en

Nous espérons apporter aux gens une

symposiums et de conférences au

en général, l'organisation de

et financier aux patients, la prévention

recherche médicale, le soutien social

outre, la Fédération finance la

niveau local et national.

E-mail commu@acc-vkb.be

91



en valait la peine, dans la mesure où il a traité un important sujet d'une manière facilement accessible aux enfants. Nous souhaitons qu'à l'avenir cette expérience puisse être revécu avec une nouvelle production.

TOBITO T

Ulster Cancer Foundation 40-42 Eglantine Avenue Beltast BT9 6DX Tél. +44 1232 66 00 81

de la Santé du Sud a décidé que le spectacle devait continuer en tant qu'activité supplémentaire au sein du club Pataclope.

En outre, l'Electricité d'Irlande du Nord a également aidé et rendu possible la mise en place du spectacle dans la région de Belfast, dans le nord et l'ouest de la province.

En tout, 1500 enfants ont vu le spectacle. Plusieurs performances ont été citées dans les journaux. Pour conclure, disons que l'investissement

> inclus dans le spectacle. publicité. Ces sujets étaient donc tabagisme passif et le pouvoir de la comment dire non à la cigarette, le , es effets nocifs sur la santé, composition chimique de la cigarette, de la cigarette sur l'environnement, la particulier sur des sujets tels que l'effet têrêtini nu èmirqxə tno sənuəl moment de l'écriture du script. Les été tirés du travail dans les écoles au Les enseignements du spectacle ont spectacle avec le message à passer. l'humour, la qualité et la cohérence du des spectateurs, ainsi que sur L'accent a été mis sur la participation

Le spectacle a été très apprécié par les enseignants, les professionnels de santé et les jeunes. Tout le monde a été d'accord sur le fait que, en tant que judicieux mélange d'information et d'humour, il était à la fois amusant et pédagogique.

La réalisation du spectacle avec les moyens techniques appropriés n'aurait pas été possible pour la Fondation contre le Cancer de l'Ulster sans financement extérieur. C'est avant tout le Département des Services Sociaux et de la Santé du Sud qui a subventionné l'activité du club Pataclope dans sa région. Convaincu qu'un tel spectacle peut constituer un puissant outil pour le travail avec les jeunes, le travail avec les jeunes, le département des Services Sociaux et

En 1998, l'Islande comptait 27% de Une campagne publicitaire télévisée supplémentaire fumeurs chez les hommes et 28% sera bientôt engagée; un certain encourager l'at

supplémentaire sera engagé pour encourager l'apparition d'une mode spéciale de t-shirts portant des slogans antitabac. Le but est de démontrer les dangers et l'absurdité du tabagisme. Les modèles idéaux de jeunes filles seront utilisés pour promouvoir les t-shirts.

Un accord a été passé avec Eskimo Models, l'agence qui représente le concours de beauté Elite. A partir de cette année seules les filles qui ne fument pas seront autorisées à participer. Une affiche spéciale montrant les finalistes sera produite.

De plus, un effort .eammei les rencontres sportives de jeunes athlètes du pays sera distribuée dans quelques-unes des meilleures sensibles. Une autre affiche montrant maternités et d'autres endroits distribuée dans les centres médicaux, fume dans l'utérus de sa mère sera Une affiche montrant un enfant qui sujets en relation avec la question. des femmes, ainsi que sur d'autres meront à la télé contre le tabagisme mannequins bien connus s'exprinombre de célébrités islandais et de sera bientôt engagée: un certain

En 1998, l'Islande comptait 27% de fumeurs chez les hommes et 28% chez les femmes, âgés de 18 à 69 ans. Selon ces statistiques, le pourcentage d'hommes fumeur a augmenté de 3% comparé à 1997. En même temps le nombre de femmes qui fumaient n'a pas changé. Tout indique que le nombre de jeunes femmes qui fument aurait augmenté tout au long de ces dernières années. C'est l'une des raisons pour lesquelles une campagne spéciale contre le tabagisme des femmes a été organisée en 1999 par le Groupe organisée en 1999 par le Groupe organisée en 1999 par le Groupe islandais de Contrôle du Tabac.

L'Islande en action!

Actions nationales

Skoltävling 99 - Concours scolaire 99 en Suède

Le plus grand concours organisé dans le milieu scolaire en Suède a pour l'objet le tabagisme sur le grand écran. Le gagnant réalisera son propre clip!

une brochure qu'ils auront réalisée eux-mêmes. En deuxième partie, ils font une étude complète sur le tabagisme à l'école. La troisième et dernière partie consiste à faire un film publicitaire dans lequel les jeunes s'expriment sur les effets nocifs du tabagisme. Le gagnant est tabagisme. Le gagnant est évidemment bien récompensé: il peut évidemment bien récompensé: il peut évidemment bien récompensé: il peut la capitale ou dans l'un des plus grands parcs d'attractions du pays, et grands parcs d'attractions du pays, et la classe peut même profiter d'un la classe peut même profiter d'un camp de deux jours au zoo.

"Le gagnant du meilleur tilm publicitaire aura l'occasion de réaliser un véritable film", explique Gunilla Steinwall. "Ensemble avec quatre copains de classe, il rencontrera un producteur de film professionnel et réalisera son propre film, qui sera présenté à la télévision suédoise au cours de l'été 1999".

contact:

Susanne Pettersson Journaliste pour A Non Smoking Generation in Sweden E-mail: susanne@frilanskompetens.se

> également au coeur du plus grand concours dans le milieu scolaire en Suède.

> Pourquoi est-ce que les acteurs et les actrices fument aussi souvent dans actrices fument aussi souvent dans les films aujourd'hui? Qui prend les décisions? Est-ce le producteur? Ou peut-être l'industrie du tabac? La question sera discutée par plus de 600 question sera discutée par plus de 600 000 écoliers de 11 à 16 ans. Ce concours est organisé chaque année depuis 1979 par la Génération Non-tumeur.

"Mous organisons le concours pour la vingtième fois", dit Gunilla Steinwall, la secrétaire générale de la Fondation Génération Mon-fumeur en Suède. "Le concours nous permet de transmettre le message préventif aux jeunes d'une manière drôle et pédagogique. Grâce au concours les pédagogique. Grâce au concours les jeunes ont la possibilité de réfléchir deux fois plutôt qu'une sur les arguments qui plaident en faveur ou contre le tabac."

Le gagnant deviendra réalisateur de film!

Le concours est divisé en trois sections. En première partie, les candidats discutent du tabac et présentent leurs conclusions dans

SKOL 199

Peu de ce que nous voyons dans les films est réel. Les coups de feu et le sang sont truqués. Même l'histoire d'amour n'est pas authentique. En fait, il n'y a qu'une seule situation où les réalisateurs n'utilisent aucun substitut les scènes où l'on fume la cigarette. Est-ce une coïncidence si les plus grands consommateurs de films sont grands consommateurs de films sont également ceux qui commencent à fumer le plus volontiers? Cette fumer le plus volontiers? Cette question est très importante. Elle est question est très importante. Elle est

Club Pataclope d'Irlande du Nord - Une fête d'anniversaire avec une invitée surprise

Il s'agissait d'un tout nouveau type de spectacle, unique en son genre, commandé par la Fondation contre le acteurs locaux, Christina Nelson et acteurs locaux, Christina Nelson et collaboration avec Gerry McElwee, collaboration avec Gerry McElwee, du Nord, et Judith West, employée au projet.

Qu'est-ce que c'est cette histoire? Tout simplement, l'histoire d'un spectacle qui a fait la tournée des écoles et autres lieux à l'occasion de la célébration du 10ème anniversaire du club Pataclope. Le spectacle qui foisonnait en musique, en tours de magie et en blagues, avait pour titre "Un show sur la route en dehors de "Un show sur la route en dehors de ce monde".

Les membres du club Pataclope d'Irlande du Nord ont eu récemment une surprise inattendue en forme de visite d'une extraterrestre. La transmission d'un message important a été à l'origine de cette visite inoubliable, à l'issue de laquelle aucun d'entre nous n'avait plus le moindre d'entre nous n'avait plus le moindre doute sur l'absence de tout danger mortel s'abattant sur notre planète et mortel s'abattant sur notre planète et

ses habitants.

Le Concours Classes Non-fumeurs 1998/99 en Russie

coordinateurs. élèves, 174 délégués et 20 représente 50 écoles et environ 4350 6ème et 85 classes de 5ème). Ce qui classes ont participé (89 classes de Pendant cette première année, 174 Le taux participation

Les prix

- .sənuəi abonnements à un magazine de que des T-shirts, des livres, des de cirque, ou reçu de petits prix tels assisté à un spectacle de théâtre ou soutien: les classes gagnantes ont • Les prix pour les mesures de
- .eàudinteib de valeur, seront également prix, plus modestes, mais toujours jours pour toute la classe. D'autres sera sans doute un voyage de 2 à 4 encore été décidés. Le premier prix Les prix du concours n'ont pas

Les résultats

sera évaluée. Une recherche Cette première année de concours probablement motivé les élèves. l'apparition de premiers vrais prix a première mesure de soutien, ainsi que d'abandon n'était plus que de 6%. La mois. Le mois suivant, le taux concours pendant les deux premiers 35% des classes ont abandonné le

des parents et des enseignants. opinions des élèves, des délégués, mai. Cette recherche comportera les psychologique sera réalisée en avril -

invitées à participer au concours. 5ème de Saint-Petersbourg seront toutes les classes de 6ème et de Pendant l'année scolaire 99/2000 L'année prochaine

confact

E-mail: Faleytor@mail.ru Fax +7 812 11 35 886 St.-Petersburg, Russia Social-psychological Center Natalia Faleitor

> soutenir, et non pour contrôler. La confiance: le délégué est là pour

pour être résolus. sont pas occultés, mais exprimés La transparence: les problèmes ne

Encouragement à participer

recrutent des volontaires. classes à participer au concours, et Ceux-ci invitent les écoles et les pour les coordinateurs a été organisé. séminaire (d'une durée de 20 heures) coordinateurs du projet. Un premier au concours et à devenir des scolaires ont été invités à participer psychologie et les psychologues psychologie, les étudiants en Les psychologues des centres de

La structure de l'interaction

coordinateurs forment les délégués. à participer au concours; les choisissent un délégué qui les aidera les classes à participer; les classes coopèrent avec les écoles et invitent forment les coordinateurs; ceux-ci Les organisateurs du concours

coordinateurs et délégués es méthodologie à l'usage des Le développement d'un manuel

- · introduction du concours Le manuel se divise en trois parties:
- leçons sur la prévention tabagique
- Ces manuels ont été distribués aux information sur le tabagisme

.eàugàlàb

coordinateurs et aux programme de formation destiné **Jnemeqqolevéb** un,p

former les délégués. occasion pour les coordinateurs de séminaires sont également une promotion en matière de santé. Ces des dernières nouvelles et de la difficultés et du succès rencontrés, ont la possibilité de discuter des dans des séminaires mensuels où ils Les coordinateurs se rencontrent sənbələp

Les mesures de soutien

écoles). niveau des villes, des régions et des solidaire dans le mouvement (au participants à s'engager de façon plus organisées afin de pousser les photo, poster ou symbole, seront des concours de la meilleure affiche, Des mesures de soutien, telles que

> et qui compte environ 650 écoles. tourne autour de 5 millions d'habitants Pétersbourg, ville dont la population forme de projet pilote à Saint-Le concours a été mis en place, sous

d'organisation a été mis en place. Pétersbourg a été prise. Un comité de réaliser le concours à Saint-Finlande. Un mois après, la décision fait connaissance avec le concours en En avril 1998, un groupe d'experts a

La phase préparatoire

contexte local. faites pour adapter le concours au locale. Quelques modifications ont été aux enseignants et à l'administration dni a été présenté aux psychologues, Juin - août: développement du projet

éléments suivants: Russie se caractérise par les La situation à Saint-Pétersbourg et en

- problème que représente le tabac nationale et communale dans le · l'engagement de l'administration
- les problèmes que rencontrent les et de la promotion de la santé matière de la prévention tabagique moyens méthodologiques en • le manque d'information et de
- tabagique experts dans la prévention
- et les élèves les relations entre les enseignants

concernent: effectués changements SƏT

Les règles

étudiant plus âgé). enseignant, psychologue, parent, un aidera à participer au concours (un une personne de confiance - qui les Les classes choisissent un délégué organisé du 10 novembre au 30 avril. vis-à-vis du tabac. Le concours est présenter un rapport sur leur situation par mois, les classes doivent 90% d'élèves ne fument pas. Une fois classes dans lesquelles au moins Sont autorisées à participer les

acteurs du concours Les relations entre les différents

l'enseignant. l'étudiant, et non celle de • La responsabilité est celle de

Nouvelles du Concours Classes Non-Fumeurs

Voyage à Paris

 L'Arc de Triomphe - nous avons pris les escaliers jusqu'en haut.
 Quelqu'un connaît le nombre exact de marches??

- Nous avons vraiment adoré la croisière nocturne sur la Seine.
- Notre Dame très impressionnante.

Nous avons également rencontré une classe à St. Denis, une banlieue de Paris. Cette classe avait participé au concours en France. Nous sommes arrivés l'après-midi. Il faut dire qu'au début, c'était un peu embarrassant. Nous étions tous un peu timides, et nous étions tous un peu timides, et nous ne savions pas quoi dire. Mais après un moment, nous nous sommes après un moment agréable avec nos collègues français. Une chose est un moment agréable avec nos sûre: NOUS DEVRONS PRATIQUER sur moment agréable avec nos collègues français.

Nous pouvons conclure en disant que nous avons beaucoup apprécié le voyage. Quand nous sommes rentrés trois jour plus tard, nos parents ont eu un week-end tranquille: nous nous sommes tous couchés directement, et nous avons dormi, dormi et dormi...

Merci le Concours Classes Nonfumeurs pour ce voyage magnifique!!!

Mirl Trösch Humboldt Gymnasium 8c, Kiel, Allemagne

Nous avons commencé notre voyage en car le 11 novembre 1998 à 10 heures. Les enseignants savaient déjà qu'on ne dormirait pas pendant le voyage - nous étions trop excités - ce qui voulait dire qu'eux non plus ne pouvaient dormir. C'est les vacances, n'est-ce pas!!! Mais vers 05.30 heures n'est-ce pas!!! Mais vers 05.30 heures du matin, nous nous sommes endormis - juste avant d'arriver à endormis - juste avant d'arriver à Paris.

Tout d'abord, on a vu le palais de Louis XIV dont ceux qui ont suivi les cours de géographie, sauront le nom. C'est le château de ...???

Ensuite, nous avons eu faim. Avant d'aller à l'hôtel, nous avons décidé de prendre un petit déjeuner énergétique. On ne va pas vous dire où nous l'avons pris, c'est trop embarrassant. Vous le savez peut-être ...C'était l'un de ces "restaurants" où presque toute la nourriture est mise entre deux tranches de pain...

Ensuite, nous sommes arrivés à notre hôtel qui était bien situé tout près de la Gare du Nord et du métro. C'était fantastique, on pouvait aller n'importe où, le métro était facile à prendre. L'hôtel avait plusieurs étages, mais, grand merci, il y avait un ascenseur. Sauf le jour où il est tombé en panne. Heureusement personne d'entre nous n'était dedans. Mais nous avons dû n'était dedans. Mais nous avons dû n'était dedans.

Le programme des deux derniers jours qui nous restaient à passer à Paris, était assez chargé:



DON'T START.

Jours: bonjour Paris! nous quitterons l'Allemagne pour trois quand les autres seraient à l'école, plus, nous savions qu'en novembre chose de spécial, de populaire. En a eu l'impression de devenir quelque ont été publié, des photos prises, on deux visites d'un journal, des articles devenu très excitant. Nous avons reçu étions très contents. Ensuite tout est On n'a pas pu le croire au début. Nous INTERNATIONAL; un voyage à Paris. prix dagné SUOINE à l'école, nous avons appris que nous chose dans ce genre". Mais un matin gagnera un peu d'argent ou quelque pensé: "super, peut-être qu'on pendant quatre mois, et nous avons avons réussi à rester non-fumeur fumeurs de l'année 1997/98. Nous participé au Concours Classes non-Nous sommes en 6ème et nous avons

Jeunes et sevrage tabagique

Le besoin de programmes de sevrage tabagique pour les jeunes existe

Références

- Helakorpi S, Uutela A, Prättälä B, Berg M-A, Puska P. Health behaviour among Finnish adult population, spring 1997.
 Health Institute B10/11997, Helsinki, Health Institute B10/11997, Helsinki,
- Hamkin L, Davis B, Kamen A. Rationale for tobacco cessation interventions for youth. Prev Med
- 1998;27:A3-A8. Pasavola M, Vartiainen E, Puska P. Predicting adult smoking: the influence of smoking among friends and family. Health Educ Res1996; 11: 309 -315. Stein JA, Newcomb MD, Bentler PM. Stein JA, Newcomb MD, Bentler PM. Islied in JA, Newcomb MD, Bentler PM.
- Stein JA, Newcomb MD, Bentler PM. Initiation and maintenance of tobacco smoking: changing personality correlates in adolescence and young adulthood. J Appl Social Psychol 1996; 26: 160-187.
- 1996; 26: 160-187. Chassin L, Presson CC, Sherman SJ, Edwards DA. Four pathways to youngault smoking status: adolescent social-psychological antecedents in a midwestern community sample. Health midwestern community sample.
- Psychol 1991;10:409-418. Sussman S, Dent CW, Severson H, Burton D, Flay BR. Self-initiated quitting among adolescent smokers.
- Prev Med 1998;27:A19-A28.
 Growing up tobacco free. Preventing nicotine addiction in children and youths. Lynch BS, Bonnie RJ, editors. Institute of Medicine, National

Academy Press, Washington, D.C.

8. U.S. DHHS. Preventing tobacco use among young people. A report of the Surgeon General. Atlanta: U.S. DHHS, PHS, CDC, NCDPHP, OSH, 1994. U.S. Govt. Printing Office.

fumeurs, rend le sevrage plus difficile. La désapprobation des parents et leur soutien facilitent le sevrage. Le taux de sevrage dépend aussi des charges émotionnelles, du niveau de sociabilité et de la confiance en-soi.

sont engagés à ne pas commencer. 2000 Euros. Plus de 15000 jeunes se ils ont pu participer à une loterie de 3500 jeunes ont essayé d'arrêter et concours a été piloté en Finlande, Gagne - Refuse et Gagne". Quand ce développé le concept de "Quitte et un cadre clinique(7,8). Nous avons les programmes de sevrage et dans difficiles à recruter et à maintenir dans destinés aux adultes. Les jeunes sont sonvent sur un ensemble de concepts grand succès. Ils reposent le plus de fumer, n'ont pas rencontré un consistent à aider les jeunes à arrêter Les programmes actuels qui

Même si les programmes destinés aux jeunes doivent avoir pour priorité la prévention, il n'en reste pas moins que beaucoup d'entre eux sont disposés à cesser de fumer et, pour ce faire, ont besoin d'encouragement et d'aide. Il existe donc un besoin en nouveaux programmes de sevrage à destination des jeunes.

Erkki Vartiainen Docteur en Médecine Meitre en Sciences de la Santé

> des adultes. ne différent guère de ceux concernant jours veulent arrêter(2). Ces chiffres que 65% de ceux qui fument tous les adolescents aux Etats Unis, montre passée(1). Une étude faite parmi les réussi à arrêter pendant l'année jamais tenté. Toutefois, à peine 2% ont mois passés et seulement 12% n'ont arrêter: 20% ont essayé dans les 12 jeunes font de fréquents essais pour dans leur intention de fumer. Les sûrs, et seulement 10% persistent jour veulent arrêter, 40% n'en sont pas que 50% de ceux qui fument chaque de Finlandais de 15 à 24 ans, a révélé Une étude randomisée faite au près

Sussman a examiné dix études importantes dans lesquelles c'est le fumeur lui-même qui est à l'origine du sevrage. Les gros fumeurs, ceux qui fument depuis long temps, et ceux qui ont commencé très jeune, ont moins de chances d'arrêter. Quelques études, mais pas toutes, signalent que le sexe féminin présente un taux de sevrage plus bas que le sexe sevrage plus bas que le sexe niveau socio-économique. Le fait niveau socio-économique. Le fait d'avoir des parents et des amis d'avoir des parents et des amis

que soit le type de groupe visé(4,5).

intersectorielles. Il est similaire quel

sevrage annuel de 2% peut être

à l'âge de 28(3). Un même taux de

semaine à l'âge de 15 ans avait arrêté

qui fumaient au moins une fois par

adulte, a montré qu'un tiers de ceux

cohorte de l'adolescence jusqu'à l'âge

Une étude portant sur le suivi d'une

SƏ

səbu 1 9

qguz

observé

lutte contre le tabagisme. sectorielle dans le domaine de la Encourager la collaboration multi-

féminine. liès au tabac parmi la population l'ampleur des maladies et des décès Ces mesures tendront à réduire

Paris, le 24 novembre 1998

«Tabac ou Santé». 10ème conférence mondiale de la recommandation émise à la décision en Europe, dans la ligne le tabagisme, à tous les niveaux de femmes actives dans la lutte contre • Accroître le rôle et l'influence des

contre le tabagisme. Internationale en matière de lutte support de la Convention Cadre d'en rayer l'épidémie, y compris le tabagisme chez les femmes, afin des stratégies de réduction du l'Union Européenne et l'O.M.S. pour • Favoriser une collaboration entre

Le 21ème Siècle sans Tabac

Lère Conférence Ibèro-américaine Tabac ou Santé 2ème Conférence Européenne Tabac ou Santé

Las Palmas aux Canaries du 23 au 27 février 1999

mesures SƏI A l'issue des thèmes évoqués lors de siècle non-fumeur. le prochain siècle soit un vrai 21 ème la consommation de tabac pour que travailler ensemble sur la réduction de monde entier à se joindre à eux pour gouvernementales et les individus du associations, les organisations nonappellent les gouvernements, les pressantes raisons économiques et Les participants à la conférence

suivantes. recommandent la conférence, les participants

L'épidémie du tabac ne se réduira que enfants contre le tabac Thème 1: La protection des

non-fumeur. scolaires et de la création de lieux l'élaboration des programmes spécial doit être fait en vue de les niveaux de la société. Un effort portant sur la santé publique à tous essentielle en matière de stratégie parmi les jeunes doit être la priorité première cigarette. La prévention Jeunes s'abstiennent de toucher à leur dans le cas où les enfants et les

cliniques que sociales. peut inclure aussi bien des stratégies place dans tous les pays. Le sevrage grande envergure doivent être mis en programmes de sevrage effectifs et de encouragées à arrêter de fumer et des personnes doivent être tabagisme en 2020. De plus en plus personnes mourront à cause du monde entier, 100 millions de pendant les vingt ans à venir dans le personnes ne cesse de fumer A moins qu'un grand nombre de Thème 2: Le sevrage tabagique

moyens les plus effectifs pour économiques globales sont les Les mesures législatives l'économie et la recherche Thème 3: Les politiques,

contrôler l'épidémie tabagique. De

gouvernements, aux organisations appel luol conférence et les autres pays présents à la pays du continent, l'Amérique Latine Européenne, ainsi que tous les autres l'ouest, le nord et le sud. L'Union encourager la solidarité entre l'est, pays. Elles devront également niveau de développement de chaque le niveau socio-économique et le facteurs, tels que le sexe, la culture, devront être adaptées aux differents mesures soient adoptées. Elles de santé publique exigent que telles

internationales et aux ONG pour:

- anti-tabac comme à Venezuela. puissante campagne médiatique Pologne, et mettre en place une paquet comme c'est le cas en moins 30% de la surface du dangers du tabac et couvrant au des étiquettes informant des dans l'Union Européenne, adopter promotion comme c'est le cas interdire toute publicité et d'information; par exemple, les politiques de publicité et 1. Harmoniser autant que possible
- aux activités le contrôlant. cent des taxes portant sur le tabac des prix; dédier au moins un pour et écarter ces produits de l'index d'inflation, des prix et des revenus, tabac bien au delà du taux 2. Augmenter le prix des produits du
- tabac. jeunes aux produits dérivés du Européenne encadrant l'accès des nouvelle directive de l'Union plaisir le projet d'édicter une La conférence accueille avec que les produits pharmaceutiques. tabac au moins aussi sévèrement Réglementer tous les produits du
- tabac. des programmes du contrôle du la recherche et le développement doivent être pris en compte dans ceux particuliers de chaque sexe, 9. Les besoins culturels, ainsi que

sur les meilleures pratiques en

s, assurer que les programmes

ne commencent pas à fumer, et

que les enfants et les adolescents

les stratégies de prévention pour

Aider les chercheurs à identifier

qu'ils occupent pour motiver les

professionnels de santé doivent

pharmaceutiques, doivent être à la fois psychologiques et

7. Les programmes de sevrage qui

6. Eliminer toute subvention à la

publique. En attendant ces

dangers du tabac sur la santé

mettre en place une politique

commerciale qui reconnaîtra les

éliminer les ventes hors taxe, et

ainsi que sur les sites Internet,

la contrebande, éliminer la

5. Encourager et faciliter le

publicité à travers les frontières

mesures effectives pour contrôler

contrôle du tabac contenant des

d'une convention internationale de

développement et la mise en place

publics, de travail et à la maison.

l'exposition involontaire à la fumée

du tabac dans tous les lieux

4. Protéger les non-fumeurs de

de l'OMS.

être conscients de leur position-clé

peuvent comporter des approches

culture et à la distribution du tabac.

recommandations déjà existantes

mesures, il convient d'adopter les

fumeurs au sevrage.

accessibles à tous. Les

droit fil de la recherche et reposent

préventifs s'inscrivent bien dans le

conts.

Déclarations finales

comprendre le passé, changer le futur" La conférence "Tabagisme au Féminin:

suivantes: Européenne, et à prendre les mesures santé future des femmes de l'Union comme un danger majeur pour la l'Europe, à reconnaître le tabac autres leaders d'opinion à travers les travailleurs sociaux, les médias et y compris les organisations féminines, organisations non gouvernementales, "S'W'O'I Européenne, nationaux, Commission 19

- fument déjà. taux d'arrêt chez les femmes qui commencent à fumer, et doubler le nombre de jeunes filles qui définis, notamment pour réduire le nationaux quantifiables doivent être du tabagisme féminin. Des objectifs comprendre les conditions sociales Cela impliquera de mieux programmes d'arrêt du tabagisme. de recherche, de prévention et de différenciées et validées, en matière Mettre en oeuvre des stratégies
- consommateur. réglementée dans l'intérêt du vente de cigarettes doit être dne «légères» ou «douces»,...La en utilisant des appellations telles prétendue réduction des risques, ses produits sur la base d'une fonde sa publicité et conditionne Eviter que l'industrie du tabac
- législation similaire. autres pays à adopter une antitabac. L'O.M.S. doit aider les des stratégies efficaces de lutte la directive européenne et introduire pays candidats à mettre en oeuvre membres doivent aider les six L'Union Européenne et les pays du tabac dans toute l'Europe. publicité en faveur des produits totale de la promotion et de la Assurer l'adoption d'une interaction
- élections au Parlement Européen. un des thèmes des prochaines Faire de la lutte contre le tabac
- .aupilduq. spécifiquement de la santé commissaire européen chargé Encourager la nomination d'un

compromettre leur émancipation. tabagisme des femmes pourrait est déjà précaire. De plus, le d'autant plus inquiétant que leur santé revenus et moins instruites, ce qui est parmi les catégories sociales à faibles plus grand nombre de fumeuses

poids de l'enfant à la naissance). de grossesse extra-utérin et faible (réduction de la fertilité, risque accru des problèmes de reproduction cancer du col utérin, l'ostéoporose et spécifiques à leur sexe, comme le les femmes encourent des risques et maladies respiratoires chroniques, cancers, maladies cardio-vasculaires tabagisme. En plus des risques de européennes meurent du fait du semmes ab suld siof xueb sniom Européenne. Chaque année, au noinU'l ansb 000.811 & 000.94 population féminine est passé de décès dus au tabagisme dans la Entre 1975 et 1995 le nombre de

les hommes hommes, elles mourront comme Si les femmes fument comme les

valeur ajoutée pour les femmes. cigarettes «légères» présentent une tabac ne cachent pas que les documents internes de l'industrie du publicitaires. C'est ainsi que les les femmes dans ses campagnes L'industrie du tabac cible délibérément alternative à l'arrêt du tabac. pour la santé et sont utilisées comme présentent toujours un risque grave à basse teneur en goudrons publicité mensongère: les cigarettes publicité pour ces cigarettes est une sont pas conscients du fait que la «légères». Les consommateurs ne consomment səp cigarettes fumeuses, et 30% de fumeurs, En Europe, près de 50% de et les marques de cigarettes blondes. à filtre, à basse teneur en goudrons privilégient également les cigarettes manufacturées au tabac à rouler. Elles préfèrent par exemple les cigarettes même manière que les hommes. Elles Les femmes ne fument pas de la

conférence invite les gouvernements tabagisme chez les femmes, la Pour réduire les maladies liées au

> internationales que locales. et non gouvernementales tant des autorités gouvernementales y ont participé. Ils y représentaient de 270 personnes, venues de 25 pays «l'Europe contre le cancer». Plus dans le cadre du programme Prévention du Tabagisme (REPT) du Réseau Européen pour la Elle était organisée à l'initiative Paris les 23 et 24 novembre 1998. changer le futur» s'est tenue à Féminin: comprendre le passé, La Conférence «Tabagisme au

d'accord sur la déclaration Les délégués se sont mis

alarmantes: tabagisme sont particulièrement du monde. Trois tendances du connaît l'Europe, tout comme le reste des plus graves problèmes que Le tabagisme chez les femmes est un

- les femmes les plus jeunes. l'augmentation du tabagisme chez notamment en raison de Luxembourg et Autriche), (Portugal, Espagne, Italie, Grèce, 6 pays de l'Union Européenne augmentation constante dans 1. Le nombre de fumeuses est en
- en augmentation. tabagisme parmi les jeunes est 2. Dans la majorité des pays le
- davantage que les garçons. les plus jeunes, les filles fument garçons. En d'autres termes, chez filles fument davantage que les 3. Dans la majorité des pays, les

préoccupant. problème de santé publique déjà phénomène ne fera qu'intensifier un fumeuses que de fumeurs. Ce population adulte comptera plus de que dans un proche avenir la tendance se confirme, il est possible particulièrement inquiétante. Si cette dans les anciens pays socialistes est La croissance rapide de l'epidémie

la femme européenne. On note un contexte social, politique et culturel de Le tabagisme est enraciné dans le

Conférences

de la Promotion de la Santé 4ème Conférence IUHPE sur l'Efficacité et la Qualité

Du 16 au 19 mai 1999 à Helsinki, Finlande et à Tallinn. Estonie

Les thèmes de la conférence

- Prise de décision • Théorie de la promotion de la santé
- Education
- Modes de vie
- médias • Communication, diffusion et les
- Activités physiques
- Mesures de l'efficacité • Efficacité contre innovation
- Evaluation des risques,
- Interventions investissements et valeurs
- Campagnes
- Politiques sanitaires
- Ethiques et priorités D'Ottawa à Jakarta
- Coûts de qualité
- Différences culturelles
- Environnement et santé

conférence 11 raisons pour participer à cette

santé la théorie de la promotion de la 1. Mise à jour des connaissances sur

d'évaluation qualitative 2. Renforcement des méthodes

meilleure pratique active, à la création d'une 11. Contribution, par une participation

Frais d'enregistrement: FIM 1900

fournie. aucune traduction simultanée ne sera La langue de travail sera l'anglais,

confact:

Finland 00520 Helsinki Karjalankatu 2 C 63 Finnish Centre for Health Promotion Comité Scientifique

E-mail: satu.lipponen@health.fi Fax +358 9 725 30 320 Project Manager Satu Lipponen

Fax +372 2 44 08 00 Project Manager Marilin Harring

E-mail: marilin@tervis.ee

Internet: www.health.fi/quality

11ème Conférence Mondiale Tabac 0U Santé

santé

différents

la santé

la santé

Du 6 au 10 août 2000 Chicago, USA

proximité (à partir de US \$90). qu'un choix d'hébergements à où se tiennent les conférences, ainsi abordables (US \$180) dans les hôtel Possibilité de logement à des prix

Des bourses de participation sont

Interprétation en espagnol et en .eeldinoqeib

décidée au moment des incriptions. français. Une troisième langue sera

E-mail: 111hWCTOH@ama-assn.org

Manager de la conférence

contact:

Mme Anne Jenkins

Frais d'enregistrement: US \$350.

Ce but sera atteint par: le tabagisme partout dans le monde.

campagnes de promotion de la

pour le travail de tous les jours

9. Nouvelles sources d'inspiration

8. Comparaison de modèles

7. Renforcement des liens entre

nouveaux collègues, surtout de

d'une éthique promotionnelle de

5. Débat sur les aspects qualitatifs

sur les valeurs fondant de la

4. Amélioration des connaissances

empiriques de la promotion de

3. Discussion sur les approches

la région de la Baltique

promotion de la santé

6. Occasion de rencontre avec

différents réseaux

10. Recherche d'innovation pour les

- le partage de l'information
- le développement d'un consensus
- la coopération
- le dialogue
- le renforcement des capacités

Gagnerons-nous? - Apprécier les Notre message

- La nicotine Le présent et l'avenir. progrès et célébrer les succès.
- Plaidoyer en forme d'action.

Information

terme pour mener à bien la lutte contre d'impact, devra se situer sur le long communautaire et qui, en terme international, régional, national et largement sentir aux niveaux techniques dont les effets se feront ensemble d'efforts, de stratégies et de Tabac OU Santé développera un La 11ème Conférence Mondiale Notre méthode

de réduction de la consommation du

effective soutenir les efforts communs

tabac pour qu'ils puissent de manière

travaillant dans le mouvement anti-

Motiver et renforcer les personnes

tabac.

Notre mission

3. RETIA: Implication des jeunes dans les programmes de prévention

Partennires:

and D.E.S.P.Y. - Greek Grèce: Institute of Child Health o Cancro, Porto Portugal: Liga Portuguesa Contra

Network of Health

SenédiA

:iuU Blaydon YoutCentre, Royaume

Blaydon

le sera organisée. le projet, une conférence internationa-A la fin de chaque année que compte

tae tolorq ub spirisalbroco s.

Fax +46 8 5661 35 05 06 SE 1888 8 84+ JOT 10352 Stockholm, Suède The National Institute of Public Health Jenny Engblom

E-mail: jenny.engblom@fhinst.se

bénéficier les autres Etats membres. l'occasion de les diffuser et d'en faire

jeunesse. La deuxième année sera

natiat avec les organisations de

vont s'impliquer au travers d'un parte-

méthodes par lesquelles les jeunes

sera consacrée à la mise au point des

projet de deux ans: la première année

national et international. Rétia est un

travail de prévention aux niveaux

(15 à 20 ans) à s'investir dans un

méthodes pour encourager les jeunes

Le but du Rétia est de développer les

4. Concours Classes Non-fumeurs

nationale. Une classe de chaque pays autorisées à participer à une loterie élèves ont tenu leur engagement sont 24105 Kiel, Allemagne classes dans lesquelles tous les Düsternbrooker Weg 2 période d'au moins six mois. Les IFT-Nord ble de ne pas fumer pendant une

E-mail: hanewinkel@ift-nord.de Fax +49 431 570 29 29 02 62 078 184 64+ .IèT

Reiner Hanewinkel

Partenalies:

5. Smoke Free Partnerships - Un partenariat entre les jeunes, leur entourage

:edointuA Austrian Cancer Society,

Le coordinateur du projet est:

Gezondheldspromotie-Vlaams Instituut voor Selgique:

algemene Tabakspreventie, Koordinatiekomitee

and Health, Copenhague Danemark: Danish Council on Smoking Bruxelles

jeunes qui ont décidé d'arrêter de

pédagogiques originaux et attractifs produire des documents

déterminer l'efficacité d'une telle

evitatini

Anne Sheridan La coordinatrice du projet est;

Fax +353 74 26 167 Tél. +353 74 26 543 Donegal, Ireland Health Board Health Promotion Unit / North Western

> de 500 à 1000 jeunes sera suivi penchaque pays participant une cohorte parmi les jeunes de 9 à 15 ans. Dans le taux de prévalence du tabagisme mière cigarette ainsi que de diminuer auquel les jeunes fument leur pre-Le but du projet est de retarder l'âge

l'adapter aux besoins et au contexte

assez flexibles pour permettre de

ans. Les règles du concours sont

Les jeunes ciblés ont entre 12 et 14

participe à une loterie internationale.

élèves d'une classe décident ensem-

L'idée principale est que tous les

et les écoles en Europe

dant trois ans. Le projet a commencé

• à impliquer les écoles et Le projet cherche

en mars 1998.

de chaque pays.

responsabilité en soutenant les tabagisme et d'assumer leur engagement face au problème du parents, à qui on demande un fort l'entourage des jeunes, surtout les

Partunalies

Bretagne:

Pays-Bas:

Esbagne:

Italie:

Islande:

Grèce:

France:

Finlande:

Grande

Direccion General de Salud Espagne: Allemagne: Klasse 2000, Nuremberg

Cardiff

Health Promotion Wales,

Smoking and Health

Dutch Foundation on

The Institute of Mental

Institut Municipal de la

Centro di educazione alla

Icelandic Cancer Society,

Hellenic Cancer Society,

Fondation du coeur et des

Finnish Health Association,

Salut, Barcelone

salute, Padova

vaisseaux, Paris

Reykjavik

sənədtA

(Stivoro), Utrecht & La Haye

(Trimbus-Institute) and the Health and Addiction

Publica, Iles Canaries

Grande

Highlands Health Authority, Bretagne:

Suède:

Stockholm A Non Smoking Generation,

L'Europe contre le Cancer: financement pour l'année 2000

1981005

ENYPPT - Réseau Européen Jeunes et Tabac L'Institut National de la Santé Publique (ΚΤL) Mannerheimintie 166 00300 Helsinki, Finlande Fax +358 9 4771 196 Fax +358 9 4771 196

avant le 15 juin. Au moins 50% du budget total de chaque proposition devra être couvert par le demandeur.

Les renseignements supplémentaires concernant le Projet cadre actuel, les coordonnées d'ENYPAT, ainsi que le formulaire de demande de tinancement sont disponibles au www.ktl.fi/ment sont disponibles au www.ktl.fi/

Toutes les demandes de financement concernant les jeunes et le tabac devront être envoyées par courrier à ENYPAT au plus tard le 15 juin 1999 (dernière date d'envoi).

ENYPAT fera une proposition de Projet cadre à la Commission le 15 septembre 1999. Ce Projet cadre sera constitué de 3 à 5 projets basés sur les propositions envoyées à ENYPAT les propositions envoyées à ENYPAT

Le Projet cadre d'ENYPAT du 1999

Les cinq projets suivants sont inclus dans le Projet cadre d'ENYPAT:

1. ENYPAT - Réseau Européen Jeunes et Tabac

participants sont des responsables d'actions de prévention, des chercheurs et des décideurs.

En outre, ENYPAT développe, évalue et gère les programmes concernant le tabac et les jeunes. Ceux qui souhaitent proposer des projets au programme l'Europe Contre le programme l'Europe Contre le

L'objectif d'ENYPAT est de contribuer à la réduction de la consommation de tabac chez les jeunes en Europe.

ENYPAT encourage la coopération et l'échange d'information entre les personnes qui travaillent dans le secteur de la jeunesse, du tabac et de la santé. Les principaux de la santé. Les principaux

2. "Quitte et gagne - Refuse et gagne" concours pour les jeunes

(sentenating)

Partenaires:

pour le financement.

Allemagne: IFT-Nord, Kiel Espagne: Grupo Empresarial Daesme, Valencia
Deponation Danieb Council on Smoking

L'ensemble des 15 pays européens

fera une proposition de projet cadre

propositions à ENYPAT qui ensuite

Cancer, devront envoyer leurs

Danemark: Danish Council on Smoking and Health, Copenhague

Suède: Nordvästra Skånes Sjukvårdsdistrikt, Helsingborg

Finlande: Finnish Health Association, Jyväskylä Monyedian Cancer Society,

Morvège: Morwegian Cancer Society,

réussi à arrêter, et une autre pour ceux qui auront réussi à ne pas se laisser tenter.

Le coordinateur du projet est

Gerry McElwee
Ulster Cancer Foundation
40-42 Eglantine Avenue
Belfast, Irlande du Nord BT9 6DX, GB
Tél. +44 1232 66 32 81
Fax +44 1232 66 00 81
Fax +44 1232 66 00 81

La compétition sera réalisée pendant l'année scolaire 1999-2000 dans sept pays. D'une durée de trois mois, elle concernera tout aussi bien les non-fumeurs que les fumeurs.

Les fumeurs ne pourront participer que dans le cas où ils manifestent leur intention de ne pas fumer pendant trois mois. Quant aux non-fumeurs, ils s'engagent à ne pas commencer dans les trois mois à venir. A l'issue de cette période, deux loteries seront période, deux loteries seront organisées: une pour ceux qui auront organisées: une pour ceux qui auront

TAGYN3'b Membres du Conseil Consultatif

Htalie

E-mail: salute@protec.it Fax +39 49 82 14 699 Tél. +39 49 82 14 612 35131 Padova Trieste 5, Scala B Centro di Educazione alla Salute Mme Elizabeth Tamang

Luxembourg

E-mail: flcc@pt.lu Fax +352 45 72 69 Tél. +352 45 30 33-1 2014 Luxembourg 44 Blvd Joseph II, BP 404 contre le Cancer Fondation Luxembourgeoise Marie-Paule Prost

Portugal

Tél. +351 2 54 05 045 4200 Porto Estr Interior de Circunvalação 6657 N: Regional Norte Liga Portuguesa Contra o Cancro Mme Cristiana Fonseca

F2b9gue

Fax +351 2 54 05 046

E-mail: mnebot@imsb.bcn.es Fax +34 93 21 73 197 Tél. +34 93 23 84 545 08023 Barcelona Plaça Lesseps 1 Municipal Institute of Public Health Manel Nebot

əpəns

E-mail: jenny.engblom@fhinst.se Fax +46 8 56 61 35 05 Tél. +46 8 56 61 35 90 10352 Stockholm National Institute of Public Health Mme Jenny Engblom

Pays-Bas

E-mail: devries@gvo.unimaas.nl Fax +31 43 36 71 032 Tél. +31 43 38 82 406/10 6200 Maastricht PO Box 616 and Health, Promotion Department of Health Education Maastricht University M Hein de Vries

Royaume Uni

E-mail: ashscotland@dial.pipex.com Fax +44 131 22 06 604 Tél. +44 131 22 54 725 Scotland EH2 2HB Edimbourg 8 Frederick Street ASH Scotland Maureen Moore



ENYPAT Advisory Board meeting held on February 22nd at hotel Reina Isabel in Las

Jorgen Falk, Sari Savolainen Pöstchke-Langer, Gerry McElwee, Caroline Rasson, Carles Ariza, Heikki J. Korhonen, Fleitmann, Elizabeth Tamang, Pekka Puska, Maureen Moore, Marlein Ausems, Martina Hanewinkel, Cristiana Fonseca, Ligia Lima, Norma Cronin, Jenny Engblom, Sibylle Participants: Meri Paavola, Maria Nilsson, Erkki Vartiainen, Marie-Paule Prost, Reiner

Comité Français d'Education Mme Anne Velter /

Allemagne

dkfz-heidelberg.de E-mail: M.Poetschke-Langer @ Fax +49 62 21 42 30 20 Tél. +49 62 21 42 30 08 69120 Heidelberg **Neuenheimer Feld 280** Deutches Krebsforschungszentrum Mme Martina Pötschke-Langer

Grèce

E-mail: kathanas@eled.auth.gr Fax +30 31 84 21 87 Tél. +30 31 81 08 52 54006 Thessaloniki Department of Education Thessaloniki Aristotelian University M Kyriacos Athanasiou

France

E-mail: cfes@imaginet.fr Fax +33 1 41 33 33 90 Tél. +33 1 41 33 33 33 92170 Vanves 2 rue Auguste Comte pour la Santé Mme Danielle Grizeau

Irlande

Fax +353 1 66 87 599 Tél. +353 1 66 81 855 p nildua 5 Northhumberland Road Irish Cancer Society Mme Norma Cronin

European Network on Koung People and Tobacco

Président

Directeur du Service à KTL Pekka Puska

Autriche

Fax +43 1 42 77 651 96 Tél. +43 1 42 77 651 62 1030 Vienne Rennweg 44 Osterreich Büro Austrian Cancer League Michael Micksche

Belgidue

E-mail: healthpromo@euronet.be Fax +32 2 51 23 273 Tél. +32 2 51 22 083 1050 Bruxelles Rue de la Concorde 56 **FARES** Mme Caroline Rasson

Danemark

E-mail: jf@tobaksskaderaadet.dk Fax +45 35 37 52 88 Tél. +45 35 37 52 00 2200 Copenhague Ravnsborggade 2, 2 sal Smoking and Health The Danish Council on M Joergen Falk

Sommaire

20	"Dedst ags assagnei agu vuod"
	A la recherche des partenaires
20	La semaine européenne contre le cancer du 4 au 10 octobre, 1999 ENYPAT atelier à Las Palmas
6T	Concours Classes Non-fumeursEvaluation en matière de prévalence tabagique
8118	Dr. Hannu Vierola: Le tabac et la santé des fen Cours d'Eté de l'Université d'Amsterdam/Maas La Journée mondiale sans tabac
27	Petites annonces
91	Un service Internet non-fumeur: Kick-it! avec EuroHealth Smokenders
	Actualités d'Internet
gt	La Fédération Belge contre le Cancer
	Skoltävling 99 - Concours scolaire 99 en Suèdo Club Pataclope d'Irlande du Nord - Une fête d'anniversaire avec une invitée surpr L'Islande en action!
£1	Actions nationales
11əisəuA n	Voyage à ParisLe Concours Classes Non-fumeurs 1998/99 e
inmeurs	Nouvelles du Concours Classes Non-
	Le besoin de programmes de sevrage tabagiqu pour les jeunes existe
	Jeunes et sevrage tabagique
	La conférence «Tabagisme au Féminin: comprendre le passé, changer le futur» Zème Conférence Européenne Tabac ou Santé - Lère Conférence lbèro-américaine Tabac ou S
	Déclarations finales
7	4ème Conférence IUHPE sur l'Efficacité et la Ç de la Promotion de la Santé 11ème Conférence Mondiale Tabac OU Santé.
	Conférences
g	Le Projet cadre d'ENYPAT du 1999
fue	L'Europe contre le Cancer: financem pour l'année 2000
<i>τ</i>	Les Membres du Conseil Consultatif d'ENYPAT
	Le Projet cadre d'ENYPAT commence le 1er jui
	Editorial

Editorial

le Ler juillet 1999 Le Projet cadre d'ENYPAT commence

conjugués d'un groupe de personnes enthousiastes et compétentes. projet cadre débutera. Ceci n'a été rendu possible que grâce aux efforts déjà plus de deux ans, et ce n'est que dans quelques mois que le premier financés par le programme l'Europe contre le Cancer a été développé voilà programme international. L'idée d'un projet cadre commun pour tous projets Je suis à chaque fois aussi surpris du temps qu'il faut pour mettre en place un

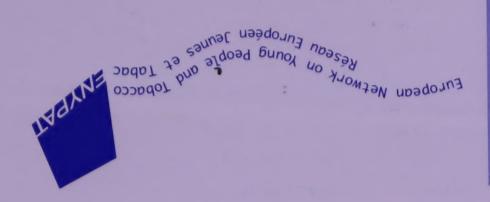
de bons projets et encore beaucoup de travail à faire. la troisième beaucoup de travail. Je crois que nous avons une bonne équipe, trois choses : la première est une bonne équipe, la deuxième un bon projet, et sur ce qu'il faut pour réaliser un bon programme international. Il a mentionné J'ai eu une discussion intéressante avec un professeur qui a visité notre institut,

politiques de l'Union Européenne et des Etats membres. par cette communauté d'experts pour orienter dans le sens souhaité les de tirer des leçons du passé et de réfléchir sur les moyens à mettre en oeuvre d'infléchir une certaine politique. Le temps est peut-être venu pour ENYPAT ensemble sur différents programmes dont le succès pourrait permettre de vue, nous y sommes parvenus. Des centaines d'experts ont travaillé un ensemble de chercheurs et de concepteurs de programmes. De ce point a revêtu un caractère très pratique dans la mesure où son but a été de réunir travaillant sur les jeunes et le tabac est en train de se former. Le rôle d'ENYPAT J'ai le sentiment qu'une véritable communauté internationale d'experts

Commission le 15 septembre. l'aide d'experts indépendants, fera une proposition de projet cadre à la ENYPAT le 15 juin 1999. Au cours de l'été, le secrétariat d'ENYPAT, avec pour le deuxième projet cadre (1.7.2000 - 30.6.2001) devront parvenir à Mais pour le moment il faut penser à l'avenir. Les demandes de financement

du projet. ces sous-projets, veuillez contacter le secrétariat d'ENYPAT ou le coordinateur suivante: www.ktl.fi/enypat. Si vous êtes intéressé pour vous joindre à l'un de détails, se référer au numéro 10 d'Interaction d'octobre 1998 ou taper l'adresse Une description de l'actuel projet cadre se trouve à la page 5. Pour plus de

Directeur d'ENYPAT Erkki Vartiainen



86/2661 Classe qui a gagné le prix international du Concours Classes Non-fumeurs Humboldt Gymnasium 8c En couverture:

Finlande à KTL L'équipe en

Finland 00300 Helsinki Mannerheimintie 166 and Health Promotion Department of Epidemiology (KTL) ENYPAT National Public Health Institute

Fax +358 9 4744 8338 Tel. +358 9 4744 8622 E-mail: erkki.vartiainen@ktl.fi Project Director Erkki Vartiainen

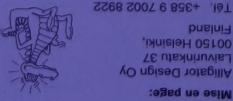
Fax +358 9 4771 196 Tel. +358 9 4771 206 E-mail: meri.paavola@ktl.fi Project Manager Meri Paavola

Fax +358 9 4771 196 Tel. +358 9 4771 208 E-mail: sari.savolainen@ktl.fi Project Coordinator Sari Savolainen

Fax +358 9 4771 196 Tel. +358 9 4771 226 E-mail: nina.willgren@ktl.fi Secretary Nina Willgren







Fax +358 9 6222 829 Tél. +358 9 7002 8922 Finland

imprime par:

Grafia Oy

INTERACTION

European Network on Young people and Tobacco





An Action Financed by the European Commission

grados - Jun WHO ING-CAT Mac ling